



# OPĆINSKI GLASNIK

## SLUŽBENO GLASILO OPĆINE BIZOVAC

Godina XV, Bizovac 28. prosinca 2010. Broj 8.

### SADRŽAJ

#### 1. AKTI OPĆINSKOG VIJEĆA

335.	Proračuna Općine Bizovac za 2011. godinu .....	577
336.	Programa javnih potreba u športu na području Općine Bizovac u 2011. godini .....	593
337.	Programa javnih potreba u kulturi na području Općine Bizovac u 2011. godini.....	595
338.	Programa javnih potreba u djelatnosti socijalne skrbi i zdravstva Općine Bizovac u 2011. g.	596
339.	Programa održavanja komunalne infrastrukture na području Općine Bizovac u 2011. godini..	598
340.	Program gradnje komunalne infrastrukture na području Općine Bizovac u 2011. godini .....	601
341.	Program korištenja sredstava od državnog poljoprivrednog zemljišta u 2011. godini.....	602
342.	Odluke o izvršavanju proračuna za 2011. godinu.....	603
343.	Odluka o drugim izmjenama i dopunama Proračuna Općine Bizovac za 2010. godinu.....	607
344.	Izmjene Programa javnih potreba u športu na području Općine Bizovac u 2010. godini.....	623
345.	Izmjene Programa javnih potreba u kulturi na području Općine Bizovac u 2010. godini.....	624
346.	Izmjene Programa javnih potreba u djelatnosti socijalne skrbi i zdravstva Općine Bizovac u 2010. godini .....	625
347.	Izmjene Programa gradnje komunalne infrastrukture na području Općine Bizovac u 2010. godini.....	625
348.	Izmjene Programa korištenja sredstava od prodaje i zakupa državnog poljoprivrednog zemljišta u 2010. godini.....	626
349.	Analiza stanja sustava zaštite i spašavanja na području Općine Bizovac u 2010. godini.....	628
350.	Smjernice za organizaciju i razvoj sustava zaštite i spašavanja na području Općine Bizovac u 2011. godini.....	630
351.	Odluka o raspisivanju natječaja za prodaji građevinskog zemljišta u ulici Vladimira Nazora u Bizovcu.....	632

#### 2. AKTI OPĆINSKOG NAČELNIKA

352.	Pravilnik o ostvarivanju prava na pomoć Općine Bizovac za opremu novorođenog djeteta...	633
------	---	-----

**335.**

Na temelju članka 39. stavka 1. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08.) i članka 32. stavka 1. podstavka 4. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**PLAN PRORAČUNA OPĆINE BIZOVAC ZA 2011. GODINU****Članak 1.**

Proračun Općine Bizovac za 2011. godinu ( dalje u tekstu: Proračun) i projekcije za 2012. i 2013. godinu obuhvaćaju:

		Plan 2011.
<b>A. RAČUN PRIHODA I RASHODA</b>		
<b>PRIHOD :</b>		<b>7.292.151,00</b>
Prihodi poslovanja		6.087.151,00
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine		1.205.000,00
<b>RASHOD :</b>		<b>7.292.151,00</b>
Rashodi poslovanja		4.839.151,00
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine		2.453.000,00
<b>Razlika višak/manjak</b>		<b>0,00</b>
<b>B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA</b>		
Višak prihoda		0,00
Manjak prihoda i primitaka		0,00
<b>c. RAČUN FINANCIRANJA</b>		
Primici od financijske imovine i zaduživanja		0,00
Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova		0,00

**Članak 2.**

Prihodi i rashodi te primici i izdaci po ekonomskoj klasifikaciji utvrđuju se u Računu prihoda i rashoda Računu financiranja za 2011. godinu i projekcijama za 2012. i 2013. godinu, kako slijedi

**PRIHODI**

Račun	Vrsta prihoda	Plan 2011.
1	2	3
<b>UKUPNO PRIHODI</b>		<b>7.292.151,00</b>
( razred 6 + razred 7 )		
<b>RAZRED 6 - PRIHODI POSLOVANJA</b>		<b>6.087.151,00</b>
<b>61</b>	<b>PRIHODI OD POREZA</b>	<b>2.940.000,00</b>
611	Porez i prirez na dohodak	2.500.000,00
613	Porezi na imovinu	300.000,00
614	Porezi na robu i usluge	140.000,00
<b>63</b>	<b>POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA</b>	<b>1.220.000,00</b>
633	Pomoći iz proračuna ( korisnici soc. Pomoći, JR K. Tomislava. Druš.domovi, kurija Norman )	1.220.000,00
<b>64</b>	<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>	<b>820.401,00</b>
641	Prihodi od financijske imovine ( kamate )	5.000,00
<b>642</b>	<b>Prihodi od nefinancijske imovine</b>	<b>815.401,00</b>
	Naknade za koncesije	52.000,00
	Prihodi od zakupa i dugogodišnjeg zakupa poljoprivrednog zemljišta	388.401,00
	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine ( poslovni prostori )	70.000,00
	Naknada za korištenje nefinancijske imovine ( ekspl.min.sir. i kor javnih povr. )	305.000,00
<b>65</b>	<b>PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI, PRISTOJBI PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>1.101.750,00</b>
	<b>PROPISIMA</b>	<b>1.101.750,00</b>
<b>651</b>	<b>Upravne i administrativne pristojbe</b>	<b>31.000,00</b>
	Prihod od prodaje državnih biljega	1.000,00
	Boravišna pristojba	30.000,00
<b>652</b>	<b>Prihodi po posebnim propisima</b>	<b>170.750,00</b>
	Doprinosi za šume	20.000,00
	Ostali nespomenuti prihodi - Vodna naknada	50.000,00
	Ostali nespomenuti prihodi - grobnice	20.000,00
	Ostali nespomenuti prihodi - od zavoda za zapošljavanje	59.370,00
	Ostali nespomenuti prihodi - ostale uplate	21.380,00
<b>653</b>	<b>Komunalni doprinosi i naknade</b>	<b>900.000,00</b>
	Komunalni doprinosi	20.000,00
	Komunalna naknada	800.000,00
	Naknade za priključak ( za vodovodnu i plinsku mrežu )	80.000,00
<b>68</b>	<b>KAZNE , UPRAVNE MJERE I OSTALI PRIHODI</b>	<b>5.000,00</b>
681	Kazne i upravne mjere	5.000,00
<b>RAZRED 7 - PRIHODI OD PRODAJE NEFINAN. IMOVINE</b>		<b>1.205.000,00</b>
<b>71</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>1.200.000,00</b>
<b>711</b>	<b>Prihodi od prodaje materijalne imovine - prirodnih bogatstava</b>	<b>1.200.000,00</b>
	Poljoprivredno zemljište	800.000,00
	Građevinsko zemljište	400.000,00
<b>72</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE PROIZVEDENE DUGOTR. IMOVINE</b>	<b>5.000,00</b>
<b>721</b>	Prihodi od prodaje građevinskih objekata	5.000,00

**RASHODI**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2011.
1	2	3
<b>UKUPNO RASHODI ( razred 3 + razred 4 )</b>		<b>7.292.151,00</b>
<b>RAZRED 3 - RASHODI POSLOVANJA</b>		<b>4.839.151,00</b>
<b>31</b>	<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>850.400,00</b>
311	Plaće	700.000,00
312	Ostali rashodi za zaposlene	30.000,00
313	Doprinosi na plaće	120.400,00
<b>32</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>1.547.180,00</b>
321	Naknade troškova zaposlenima	19.700,00
322	Rashodi za materijal i energiju	363.700,00
323	Rashodi za usluge	910.280,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	253.500,00
<b>34</b>	<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>12.400,00</b>
343	Ostali financijski rashodi	12.400,00
<b>35</b>	<b>SUBVENCije</b>	<b>112.800,00</b>
351	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	50.000,00
352	Subvencije trgovačkim društvima, poljoprivrednicima i obrtnicima izvan javnog sektora	62.800,00
<b>36</b>	<b>POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>635.821,00</b>
363	Pomoći unutar opće države	635.821,00
<b>37</b>	<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DR. NAKNADE</b>	<b>403.000,00</b>
372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	403.000,00
<b>38</b>	<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>1.277.550,00</b>
381	Tekuće donacije	516.550,00
382	Kapitalne donacije	25.000,00
386	Kapitalne pomoći	736.000,00
<b>RAZRED 4 - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>		<b>2.453.000,00</b>
<b>42</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>1.903.000,00</b>
421	Građevinski objekti	1.835.000,00
422	Postrojenja i oprema	0,00
423	Prijevozna sredstva	38.000,00
425	Višegodišnji nasadi	30.000,00
426	Nematerijalna proizvedena imovina	0,00
<b>45</b>	<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINAN. IMOVINI</b>	<b>550.000,00</b>
451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	550.000,00

**B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2011.
1	2	3
	Višak prihoda	0,00
	Manjak prihoda i primitaka	0,00
		<b>0,00</b>

**C. RAČUN FINANCIRANJA**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2011.
1	2	3
	Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00
	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00
		<b>0,00</b>

**Članak 3.**

Rashodi poslovanja i rashodi za nabavu nefinancijske imovine u Proračunu u ukupnoj svoti od 7.292.151,00 kuna raspoređuju se po korisnicima i programima u Posebnom dijelu Proračuna, kako slijedi:

**II POSEBNI DIO**

Poz. Račur		Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2011.
1	2	3	4	5
<b>RAZDJEL 1 - OPĆINA</b>				<b>7.292.151,00</b>
<b>GLAVA 1 - OPĆINSKA UPRAVA</b>				<b>1.545.300,00</b>
<b>Podglava 1 - OPĆINSKO VIJEĆE</b>				<b>344.500,00</b>
			<b>Program 01. Redovna djelatnost predstavničkih i izvršnih tijela</b>	<b>209.000,00</b>
			<b>Aktivnost01. Administrativno tehnički poslovi</b>	<b>209.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>209.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>209.000,00</b>
1.	321	0111	Naknade troškova	2.000,00
2.	322	0111	Rashodi za materijal i energiju ( gorivo )	2.000,00
3.	323	0111	Rashodi za usluge (informiranje, oglasi)	25.000,00
4.	329	0111	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja ( naknada vijeću, reprezentacija )	140.000,00
5.	329	0111	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja ( izvanredni rashodi )	40.000,00
			<b>Program 02. Djelatnost političkih stranaka i udruga od posebnog interesa</b>	<b>58.500,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Djelatnost udruga od posebnog interesa za općinu</b>	<b>58.500,00</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>58.500,00</b>
6.	381	0820	<b>Tekuće donacije</b>	<b>58.500,00</b>
			Udruženje umirovljenika	13.500,00
			Udruga mladih Bizovac	19.800,00
			Udruga mladih Brođanci	13.500,00
			Zavičajni klub Gacka	4.500,00
			Eko grupa	4.500,00
			Udruga uzgajatelja malih životinja	2.700,00
			<b>Program 03. Proslava blagdana, manifestacije</b>	<b>135.500,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Obilježavanje dana Općine</b>	<b>11.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>11.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>11.000,00</b>
7.	323	0820	Rashodi za usluge ( priznanja )	4.000,00
8.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	7.000,00
			<b>Aktivnost 02. Bizovačke ljetne večeri</b>	<b>42.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>42.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>42.000,00</b>
9.	323	0820	Rashodi za usluge ( glazba, promidžba )	25.000,00
10.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja- reprezentacija	17.000,00
			<b>Aktivnost 03. Doček Nove godine</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>10.000,00</b>
11.	323	0820	Rashodi za usluge	7.500,00
12.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	2.500,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan
1	2	3	4	2011.
1	2	3	4	5
			<b>Aktivnost 04. Sajamske priredbe</b>	<b>14.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>14.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>14.000,00</b>
13.	323	0133	Rashodi za usluge	14.000,00
<b>Podglava 2 - MJESNA SAMOUPRAVA</b>				<b>75.000,00</b>
			<b>Program 01. Opći rashodi ili rashodi poslovanja</b>	<b>30.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost - opći rashodi</b>	<b>30.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>30.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>30.000,00</b>
14.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju ( plin i el.energija po MO )	20.000,00
15.	323	0133	Rashodi za usluge ( voda, dimnjačarske usluge, održavanje opreme po MO )	10.000,00
			<b>Aktivnost 02. Održavanje zgrada i prostora MO - popravci</b>	<b>45.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>45.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>45.000,00</b>
16.	322	0160	Rashodi za materijal i energiju	15.000,00
17.	323	0160	Rashodi za usluge	30.000,00
<b>Podglava 3 - JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL</b>				<b>1.125.800,00</b>
			<b>Program 01. Opći poslovi - tekuće aktivnosti, redovno poslovanje</b>	<b>1.087.800,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Osnovna aktivnost upravnog odjela</b>	<b>1.087.800,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>1.087.800,00</b>
	<b>31</b>		<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>850.400,00</b>
18.	311	0131	Plaće	700.000,00
19.	312	0131	Ostali rashodi za zaposlene ( nagrade, darovi i ostalo )	30.000,00
20.	313	0131	Doprinosi na plaću	120.400,00
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>225.000,00</b>
21.	321	0133	Naknade troškova zaposlenima ( putni troškovi, stručno usavršavanje )	17.700,00
22.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju ( uredski mat. el. energija, plin, gorivo )	72.200,00
23.	323	0133	Rashodi za usluge ( telefon, poštarina, komunalne i računalne usluge)	96.100,00
24.	329	0133	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	39.000,00
	<b>34</b>		<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>12.400,00</b>
25.	343	0112	Ostali financijski rashodi	12.400,00
			<b>program 02. Kapitalna ulaganja u prostor i opremu Upravnog odjela</b>	<b>38.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>38.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>38.000,00</b>
26.	423	0133	Prijevozna sredstva - otplata automobila	38.000,00
<b>GLAVA 2 - GOSPODARSTVO</b>				<b>513.800,00</b>
			<b>Program 01. Poticanje razvoja gospodarstva, tekući programi</b>	<b>1.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Veterinarski nadzor</b>	<b>1.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>1.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>1.000,00</b>
27.	323	0133	Rashodi za usluge	1.000,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan
				2011.
1	2	3	4	5
			<b>Aktivnost 02. Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru</b>	<b>54.800,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>54.800,00</b>
<b>35</b>			<b>SUBVENCije</b>	<b>54.800,00</b>
28.	351		<b>Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru</b>	<b>54.800,00</b>
		0830	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru -HRV	50.000,00
		0133	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru - Lokalna akcijska grupa Karašica	4.800,00
			<b>Aktivnost 03. Poticanje poljoprivrede kroz subvencije premija, osiguranje nasada</b>	<b>58.000,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>58.000,00</b>
<b>35</b>			<b>SUBVENCije</b>	<b>58.000,00</b>
29.	352	0421	<b>Subvencije trgovačkim društvima, obrtnicima i poduzetnicima</b>	<b>58.000,00</b>
			Subvencije poljopr.- stočarsko selek. služba	8.000,00
			Subvencije poljopr.- obrana od tuče	5.000,00
			Subvencije poljopr.- analiza tla	20.000,00
			Subvencije poljopr.- osiguranje usjeva	12.500,00
			Subvencije poljopr.- sufinanciranje sadnog materijala	12.500,00
			<b>Aktivnost 04. Održavanje poljskih puteva i kanala 3. i 4. reda</b>	<b>400.000,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>400.000,00</b>
<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>200.000,00</b>
30.	323	0421	Rashodi za usluge - poljski putevi	200.000,00
<b>36</b>			<b>POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA</b>	<b>200.000,00</b>
31.	363	0421	Pomoći unutar općeg proračuna - kanali	200.000,00
<b>GLAVA 3 - KOMUNALNA DJELATNOST, ZAŠTITA PROSTORA, UPRAVLJANJE IMOVINOM</b>				<b>3.791.500,00</b>
<b>Podglava 1 - VLASTITI POGON</b>				<b>94.500,00</b>
			<b>Program 01. opći rashodi</b>	<b>94.500,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovno održavanje opreme Vlastitog pogona</b>	<b>94.500,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>94.500,00</b>
<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>94.500,00</b>
32.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju	54.500,00
33.	323	0133	Rashodi za usluge	32.000,00
34.	329	0133	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	8.000,00
			<b>Aktivnost 02. Kapitalna ulaganja u opremu Vlastitog pogona</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>0,00</b>
<b>42</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>0,00</b>
35.	422	0133	Postrojenja i oprema -	0,00
<b>Podglava 2 - KOMUNALNA DJELATNOST, UREĐENJE I ZAŠTITA PROSTORA</b>				<b>3.697.000,00</b>
			<b>Program 01. Program redovnog održavanja objekata komunalne infrastrukture, uređenje i zaštita prostora</b>	<b>646.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Rashodi za uređenje javne rasvjete</b>	<b>380.000,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>380.000,00</b>
<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>380.000,00</b>
36.	322	0640	Rashodi za materijal i energiju ( potrošnja po MO )	200.000,00
37.	323	0640	Rashodi za usluge	180.000,00



Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan 2011.
1	2	3	4	5
			<b>Aktivnost 02. Održavanje javnih i prometnih površina, ulica, nogostupa i prometne signalizacije</b>	<b>266.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>266.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>266.000,00</b>
38.	323		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>266.000,00</b>
			rashodi za usluge - slivne vode	36.000,00
			Rashodi za usluge - deratizacija i dezinfekcija	50.000,00
			Rashodi za usluge - zimska služba	60.000,00
			Rashodi za usluge - održavanje javnih površina, sanacija deponija	20.000,00
			Rashodi za usluge - cestovni kanali Brođanci	80.000,00
			Rashodi za usluge (grobnice)	20.000,00
			<b>Program 02. Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture</b>	<b>2.601.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Kapitalna pomoć za otplatu kredita za vodoopskrbu Dvorac doo Valpovo</b>	<b>50.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>50.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>50.000,00</b>
39.	386	0630	Kapitalne pomoći	50.000,00
			<b>Aktivnost 02. Kapitalna pomoć za izgradnju sustava za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda</b>	<b>486.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>486.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>486.000,00</b>
40.	386	0520	<b>Kapitalne pomoći</b>	<b>486.000,00</b>
			Kapitalne pomoći - sustav za odvodnju	286.000,00
			Kapitalne pomoći - sustav za odvodnju (mjesna mreža Bizovac)	200.000,00
			<b>Aktivnost 03. Kapitalna pomoć za izgradnju sustava vodoopskrbe - spojni cjevovod Cret - Habjanovci</b>	<b>200.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>200.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>200.000,00</b>
41.	386	0630	Kapitalne pomoći	200.000,00
			<b>Aktivnost 04. Asfaltiranje ceste M. Gupca Cret</b>	<b>300.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>300.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>300.000,00</b>
42.	421	0451	Građevinski objekti	300.000,00
			<b>Aktivnost 05. Izgradnja ceste u Cvjetnoj ulici</b>	<b>0,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>0,00</b>
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>0,00</b>
43.	421	0451	Građevinski objekti	0,00
			<b>Aktivnost 06. Izgradnja javne rasvjete K. Tomislava Bizovac</b>	<b>1.145.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>1.145.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>1.145.000,00</b>
44.	421	0640	Građevinski objekti	1.145.000,00
			<b>Aktivnost 07. Izgradnja javne rasvjete M. Gupca Cret</b>	<b>180.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>180.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>180.000,00</b>
45.	421	0640	Građevinski objekti	180.000,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan
1	2	3	4	2011.
1	2	3	4	5
			<b>Aktivnost 08. Dovođenje električne energije do mrtvačnice Cret</b>	<b>50.000,00</b>
4			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>50.000,00</b>
42			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>50.000,00</b>
46.	421	0640	Građevinski objekti	50.000,00
			<b>Aktivnost 09. Izgradnja infrastr. u ulici V. Nazora u Bizovcu ( plin, voda, struja )</b>	<b>160.000,00</b>
4			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>160.000,00</b>
42			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>160.000,00</b>
47.	421	0660	Građevinski objekti	160.000,00
			<b>Aktivnost 10. Hortikulturno uređenje mjesta ( sadnja drvoreda K. Tomislava )</b>	
			<b>Bizovac</b>	<b>30.000,00</b>
4			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>30.000,00</b>
42			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>30.000,00</b>
48.	425	0660	Višegodišnji nasadi i osnovno stado	30.000,00
			<b>Program 03. Održavanje zgrada i prostora općine</b>	<b>450.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01 . Uređenje zgrade ambulante Brođanci</b>	<b>150.000,00</b>
4			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>150.000,00</b>
45			<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>150.000,00</b>
49.	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	150.000,00
			<b>Aktivnost 02 . Uređenje doma mladeži Brođanci</b>	<b>150.000,00</b>
4			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>150.000,00</b>
45			<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>150.000,00</b>
50.	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	150.000,00
			<b>Aktivnost 01 . Uređenje Vatrogasnog doma i spremišta Brođanci</b>	<b>150.000,00</b>
4			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>150.000,00</b>
45			<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>150.000,00</b>
51.	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	150.000,00
<b>GLAVA 4 - JAVNE POTREBE</b>				<b>1.441.551,00</b>
<b>podglava 1 - PREDŠKOLSKI ODGOJ I OBRAZOVANJE</b>				<b>425.821,00</b>
			<b>Program 01 : Opći rashodi</b>	<b>425.821,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost dječjeg vrtića Maslačak Bizovac</b>	<b>425.821,00</b>
3			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>425.821,00</b>
36			<b>POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA</b>	<b>425.821,00</b>
52.	363	0911	Pomoći unutar općeg proračuna	425.821,00
<b>podglava 2 - OSNOVNO ŠKOLSTVO I VIŠE OBRAZOVANJE</b>				<b>253.000,00</b>
			<b>Program 01. Obrazovanje - Javne potrebe u obrazovanju</b>	<b>253.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost OŠ Bizovac</b>	<b>10.000,00</b>
3			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>10.000,00</b>
36			<b>POMOĆI UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA</b>	<b>10.000,00</b>
53.	363	0922	Pomoći unutar općeg proračuna	10.000,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan
				2011.
1	2	3	4	5
			<b>Aktivnost 02. Sufinanciranje prijevoza, stipendije učenicima i studentima</b>	<b>243.000,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>243.000,00</b>
<b>37</b>			<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DRUGE NAKNADE</b>	<b>243.000,00</b>
54.	372	0922	<b>Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</b>	<b>243.000,00</b>
			Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna - stipendije	63.000,00
			Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna-prijevoz učenika	180.000,00
<b>podglava 3 - KULTURA</b>				<b>176.500,00</b>
			<b>Program 01. Njegovanje folklorne baštine i drugih sadržaja vezanih za kulturu</b>	<b>76.500,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Djelatnost udruga u kulturi - amaterske udruge</b>	<b>76.500,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>76.500,00</b>
<b>38</b>			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>76.500,00</b>
55.	381	0820	<b>Tekuće donacije</b>	<b>76.500,00</b>
			KUD "Bizovac" Bizovac	19.800,00
			KUD "Brođanci" Brođanci	13.500,00
			KUD Cret	9.000,00
			KUD Habjanovci	9.000,00
			Matica Hrvatska	16.200,00
			Tekuće donacije - VIS Mateus	9.000,00
			<b>Program 02. Program uređenja objekata kulture</b>	<b>100.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Uređenja objekata kulture kurija Normann Prandau</b>	<b>100.000,00</b>
<b>4</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>100.000,00</b>
<b>45</b>			<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>100.000,00</b>
56.	451	0860	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	100.000,00
<b>podglava 4 - SPORT, REKREACIJA I TEHNIČKA KULTURA</b>				<b>237.150,00</b>
			<b>Program 01. Redovne i posebne aktivnosti sportskih klubova</b>	<b>237.150,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Tekuće aktivnosti udruga u športu</b>	<b>237.150,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>237.150,00</b>
<b>38</b>			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>237.150,00</b>
57.	381	0810	<b>Tekuće donacije</b>	<b>237.150,00</b>
			Olimpijada starih športova	27.000,00
			Zajednica športskih udruga grada Valpova	18.900,00
			ŠŠK "Mladost"	11.700,00
			NK "Termia" Bizovac	49.500,00
			NK "Termia" Bizovac - podmladak	13.500,00
			NK "Hajdin" Cret	13.500,00
			NK "Sloga" Samatovci	13.500,00
			NK "Sloga" Samatovci - podmladak	4.500,00
			NK "Hajduk" Novaki	13.500,00
			NK "Jadran" Habjanovci	13.500,00
			NK "Gaj" Brođanci	13.500,00
			BK "ZDLOH" Cret	4.500,00
			ŠRD "Bandar" Bizovac	2.700,00
			ŽOK "Mladost" Bizovac	13.500,00
			STK Omladinac Brođanci	11.700,00
			STK Bizovac	9.000,00
			Streljačko društvo Bizovac	3.150,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan
				2011.
1	2	3	4	5
			<b>Aktivnost 02. Kapitalna ulaganja u športsko - rekreacijske objekte</b>	
4			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>0,00</b>
45			<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>0,00</b>
58.	451	0810	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0,00
<b>podglava 5 - SOCIJALNA SKRB</b>				<b>218.400,00</b>
			<b>Program 01. : Socijalna skrb socijalno ugroženih građana</b>	<b>218.400,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Pomoć građanima i kućanstvima u novcu i naravi</b>	<b>160.000,00</b>
3			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>160.000,00</b>
37			<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA</b>	<b>160.000,00</b>
59.	372	1070	<b>Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</b>	<b>160.000,00</b>
			Ostale naknade iz pror. u novcu - sufinanciranje troškova stanovanja	50.000,00
			Ostale naknade iz pror. u novcu - pomoć za nabavu ogrijeva	70.000,00
			Ostale naknade iz pror. u novcu - za novorođenu djecu	40.000,00
			<b>Aktivnost 02. Pomoć u kući starijim osobama</b>	<b>58.400,00</b>
38			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>58.400,00</b>
60.	381	1020	<b>Tekuće donacije</b>	<b>58.400,00</b>
			tekuće donacije - Udruga svetog Vinka Paulskog - Bizovac	13.500,00
			Tekuće donacije - Hrvatski crveni križ - materijalni troškovi, redovne aktivnosti	14.900,00
			Tekuće donacije - Hrvatski crveni križ - pomoć u kući	30.000,00
<b>podglava 6 - VATROGASTVO</b>				<b>105.680,00</b>
			<b>Program 01. Zaštita od požara i civilna zaštita</b>	<b>105.680,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Plan zaštite i spašavanja</b>	<b>19.800,00</b>
32			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>19.800,00</b>
61.	323	0320	Rashodi za usluge	19.680,00
			<b>Aktivnost 02. Zaštita od požara</b>	<b>86.000,00</b>
38			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>86.000,00</b>
62.	381	0320	<b>Tekuće donacije</b>	<b>86.000,00</b>
			Vatrogasna zajednica Bizovac	20.000,00
			DVD Bizovac	30.000,00
			DVD Brođanci	10.000,00
			DVD Cret	10.000,00
			DVD Habjanovci	10.000,00
			DVD Valpovo	6.000,00
			<b>Aktivnost 03. Nabava opreme za Dobrovoljna vatrogasna društva</b>	<b>0,00</b>
38			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>0,00</b>
63.	382	0320	Postrojenja i oprema	0,00
<b>podglava 7 - VJERSKE I OSTALE DRUŠ. DJELATNOSTI</b>				<b>25.000,00</b>
			<b>Program 02. Uređenje sakralnih objekata</b>	<b>25.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Obnova crkve u Bizovcu</b>	<b>15.000,00</b>
3			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>15.000,00</b>
38			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>15.000,00</b>
64.	382	0840	Kapitalne donacije	15.000,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan 2011.
1	2	3	4	5
			<b>Aktivnost 02. Obnova crkve u Brođancima</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>10.000,00</b>
65.	382	0840	Kapitalne donacije	10.000,00

#### Članak 4.

Plan razvojnih programa Općine Bizovac koji sadrži planirane rashode za nefinancijsku imovinu (investicije), kapitalne pomoći i donacije za 2011. godinu i procjenu za 2012. i 2013. godinu, iskazane po programima i proračunskim korisnicima, sastavni je dio ovog Proračuna.

Prijedlog Projekcije Proračuna Općine Bizovac za razdoblje 2012.-2013. godine sastavni je dio ovog Proračuna.

#### Članak 5.

Ovaj Proračun stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA . 400-05/10-01/10

URBROJ : 2185/03-10-2

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

**PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA PRORAČUNA OPĆINE BIZOVAC  
ZA RAZDOBLJE 2011.- 2013. GODINE**

Raz.	Poz.	Rč.	Opis programa - projekta	Plan 2011.	Procjena 2012.	Procjena 2013.
1	2	3	4	5	6	7
<b>1/1</b>			<b>JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL</b>	<b>38.000,00</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
			Program 02. Kapitalna ulaganja u prostor i opremu Jedinstvenog upravnog odjela	38.000,00	8.000,00	8.000,00
	4		RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE	38.000,00		
	42		RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE	38.000,00		
26.	423		Prijevozna sredstva - kupovina automobila	38.000,00		
<b>1/3</b>			<b>VLASTITI POGON</b>	<b>0,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
			Program 02. Kapitalna ulaganja u opremu Vlastitog pogona	0,00	10.000,00	10.000,00
	42		RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE			
35.	422		Postrojenja i oprema			
<b>1/2</b>			<b>GOSPODARSTVO</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>
			Aktivnost 03. Održavanje poljskih puteva i kanala	200.000,00	200.000,00	200.000,00
	3		RASHODI POSLOVANJA	200.000,00		
	32		MATERIJALNI RASHODI	200.000,00		
	36		POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA	200.000,00		
31.	363		Pomoći unutar općeg proračuna - kanali 3. 4. reda	200.000,00		
<b>1/3</b>			<b>KOMUNALNA DJELATNOST, UREĐENJE I ZAŠTITA PROSTORA</b>	<b>3.051.000,00</b>	<b>3.000.000,00</b>	<b>3.000.000,00</b>
			Program 02. Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture	2.601.000,00	2.500.000,00	2.500.000,00
			Aktivnost 01. Kapitalna pomoć za otplatu kredita za vodoopskrbu Dvorac doo Valpovo	50.000,00		
	3		RASHODI POSLOVANJA	50.000,00		
	38		OSTALI RASHODI	50.000,00		
39.	386		Kapitalne pomoći	50.000,00		
			Aktivnost 02. Kapitalna pomoć za izgradnju sustava za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda	486.000,00		
	3		RASHODI POSLOVANJA	486.000,00		
	38		OSTALI RASHODI	486.000,00		
40.	386		Kapitalne pomoći	486.000,00		
			Kapitalne pomoći - sustav za odvodnju	286.000,00		
			Kapitalne pomoći - sustav za odvodnju (mjesna mreža Bizovac)	200.000,00		
			Aktivnost 03. Kapitalna pomoć za izgradnju sustava vodoopskrbe - spojni cjevovod Cret-Habjanovci	200.000,00		
	3		RASHODI POSLOVANJA	200.000,00		
	38		OSTALI RASHODI	200.000,00		
41.	386		Kapitalne pomoći	200.000,00		
			Aktivnost 04. Asfaltiranje ceste M. Gupca Cret	300.000,00		
	4		RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE	300.000,00		
	42		RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.	300.000,00		
42.	421		Građevinski objekti	300.000,00		

Raz.	Poz.	Rč.	Opis programa - projekta	Plan 2011.	Procjena 2012.	Procjena 2013.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Aktivnost 05. Izgradnja ceste u Cvjetnoj ulici</b>	<b>0,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>0,00</b>		
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>0,00</b>		
43.	421		Građevinski objekti	0,00		
			<b>Aktivnost 06. Izgradnja javne rasvjete K. Tomislava Bizovac</b>	<b>1.145.000,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>1.145.000,00</b>		
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>1.145.000,00</b>		
44.	421		Građevinski objekti	1.145.000,00		
			<b>Aktivnost 07. Izgradnja javne rasvjete M. Gupca Cret</b>	<b>180.000,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>180.000,00</b>		
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>180.000,00</b>		
45.	421		Građevinski objekti	180.000,00		
			<b>Aktivnost 08. Dovođenje el. energije do mrtvačnice Cret</b>	<b>50.000,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>50.000,00</b>		
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>50.000,00</b>		
46.	421		Građevinski objekti	50.000,00		
			<b>Aktivnost 09. Izgradnja infrastrukture u ulici V. Nazora u Bizovcu ( plin, voda, struja )</b>	<b>160.000,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>160.000,00</b>		
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>160.000,00</b>		
47.	421		Građevinski objekti	160.000,00		
			<b>Aktivnost 10. Hortikulturno uređenje mjesta ( sadnja drvoreda K. Tomislava ) Bizovac</b>	<b>30.000,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>30.000,00</b>		
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>30.000,00</b>		
48.	425		Višegodišnji nasadi i osnovno stado	30.000,00		
			<b>Program 03. Održavanje zgrada i prostora općine</b>	<b>450.000,00</b>	<b>500.000,00</b>	<b>500.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01 . Uređenje zgrade ambulante Brođanci</b>	<b>150.000,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>150.000,00</b>		
	45		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>150.000,00</b>		
49.	451		Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	150.000,00		
			<b>Aktivnost 02 . Uređenje doma mladeži Brođanci</b>	<b>150.000,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>150.000,00</b>		
	45		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>150.000,00</b>		
50.	451		Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	150.000,00		
			<b>Aktivnost 01 . Uređenje Vatrogasnog doma i spremišta Brođanci</b>	<b>150.000,00</b>		
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>150.000,00</b>		
	45		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>150.000,00</b>		
51.	451		Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	150.000,00		

Raz.	Poz.	Rč.	Opis programa - projekta	Plan 2011.	Procjena 2012.	Procjena 2013.
1	2	3	4	5	6	7
<b>1/4</b>			<b>KULTURA</b>	<b>100.000,00</b>	<b>250.000,00</b>	<b>250.000,00</b>
			Program 02. Program uređenja objekata kulture	100.000,00	250.000,00	250.000,00
			Aktivnost 01. Uređenja objekata kulture kurija Normann Prandau	100.000,00		
	4		RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE	100.000,00		
	45		RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVI	100.000,00		
	56.	451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	100.000,00		
<b>1/4</b>			<b>podglava 7 - VJERSKE I OSTALE DRUŠ. DJELATNOSTI</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
			Program 02. Uređenje sakralnih objekata	25.000,00	25.000,00	25.000,00
			Aktivnost 01. Obnova crkve u Bizovcu	15.000,00		
	3		RASHODI POSLOVANJA	15.000,00		
	38		OSTALI RASHODI	15.000,00		
	64.	382	Kapitalne donacije	15.000,00		
			Aktivnost 02. Obnova crkve u Brođancima	10.000,00		
	3		RASHODI POSLOVANJA	10.000,00		
	38		OSTALI RASHODI	10.000,00		
	65.	382	Kapitalne donacije	10.000,00		
			IZ SREDSTAVA PRORAČUNA OPĆINE	2.194.000,00	2.993.000,00	2.993.000,00
			IZ ŽUPANIJSKOG I DRŽAVNOG PRORAČUNA	1.220.000,00	500.000,00	500.000,00
			<b>UKUPNO :</b>	<b>3.414.000,00</b>	<b>3.493.000,00</b>	<b>3.493.000,00</b>



## PRIJEDLOG FINANCIJSKOG PLANA OPĆINE BIZOVAC ZA RAZDOBLJE 2011. - 2013. GODINE

Konto	VRSTA PRIHODA/PRIMITAKA	PLAN 2009.	PLAN 2010.	PLAN 2011.	PROCJENA 2012.	PROCJENA 2013.	2010/2009	2011/2010	2012/2011	2013/2012
	UKUPNI PRIHODI/PRIMICI POSLOVANJA	8.646.707,76	7.519.817,00	7.292.151,00	6.900.000,00	7.000.000,00	86,97	96,97	94,62	101,45
6	<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>7.851.822,76</b>	<b>6.724.932,00</b>	<b>6.087.151,00</b>	<b>5.855.000,00</b>	<b>5.955.000,00</b>	<b>85,65</b>	<b>90,52</b>	<b>96,19</b>	<b>101,71</b>
61	PRIHODI OD POREZA	3.320.000,00	2.740.000,00	2.940.000,00	3.400.000,00	3.500.000,00	82,53	107,30	115,65	102,94
63	POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE	454.595,00	432.480,00	1.220.000,00	500.000,00	500.000,00	95,14	282,09	40,98	100,00
64	PRIHODI OD IMOVINE	2.260.920,00	2.259.597,00	820.401,00	850.000,00	850.000,00	99,94	36,31	103,61	100,00
65	PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI I PO POSEBNIM PROPISIMA	1.802.307,76	1.264.855,00	1.101.750,00	1.100.000,00	1.100.000,00	70,18	87,10	99,84	100,00
68	KAZNE	14.000,00	28.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	200,00	17,86	100,00	100,00
7	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>794.885,00</b>	<b>794.885,00</b>	<b>1.205.000,00</b>	<b>1.045.000,00</b>	<b>1.045.000,00</b>	<b>100,00</b>	<b>151,59</b>	<b>86,72</b>	<b>100,00</b>
71	PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZVEDENE IMOVINE	789.885,00	789.885,00	1.200.000,00	1.040.000,00	1.040.000,00	100,00	151,92	86,67	100,00
72	PRIHODI OD PRODAJE PROIZVEDENE IMOVINE	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	100,00	100,00	100,00	100,00

Konto	VRSTA RASHODA/IZDATAKA	PLAN 2009.	PLAN 2010.	PLAN 2011.	PROCJENA 2012.	PROCJENA 2013.	2010/2009	2011/2010	2012/2011	2013/2012
	UKUPNI RASHODI POSLOVANJA	10.195.250,50	7.662.622,65	7.292.151,00	6.900.000,00	7.000.000,00	75,16	95,17	94,62	101,45
3	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>6.900.916,00</b>	<b>5.951.549,64</b>	<b>4.839.151,00</b>	<b>4.800.000,00</b>	<b>4.900.000,00</b>	<b>86,24</b>	<b>81,31</b>	<b>99,19</b>	<b>102,08</b>
31	RASHODI ZA ZAPOSLENE	911.070,00	1.042.720,00	850.400,00	770.000,00	790.000,00	114,45	81,56	90,55	102,60
32	MATERIJALNI RASHODI	3.067.656,00	2.531.245,25	1.547.180,00	1.400.000,00	1.321.000,00	82,51	61,12	90,49	94,36
34	FINANCIJSKI RASHODI	12.900,00	12.888,00	12.400,00	15.000,00	17.000,00	99,91	96,21	120,97	113,33
35	SUBVENCIJE	108.050,00	87.800,00	112.800,00	128.000,00	135.000,00	81,26	128,47	113,48	105,47
36	POMOĆI DANE UNUTAR OPĆE DRŽAVE	611.240,00	427.840,00	635.821,00	650.000,00	650.000,00	70,00	148,61	102,23	100,00
37	NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA	355.900,00	413.800,00	403.000,00	437.000,00	437.000,00	116,27	97,39	108,44	100,00
38	OSTALI RASHODI	1.834.097,00	1.435.256,39	1.277.550,00	1.400.000,00	1.550.000,00	78,25	89,01	109,58	110,71
4	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>3.294.337,50</b>	<b>1.711.073,01</b>	<b>2.453.000,00</b>	<b>2.100.000,00</b>	<b>2.100.000,00</b>	<b>51,94</b>	<b>143,36</b>	<b>85,61</b>	<b>100,00</b>
42	RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE	2.648.348,50	1.333.861,01	1.903.000,00	1.600.000,00	1.600.000,00	50,37	142,67	84,08	100,00
45	RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI	645.989,00	377.212,00	550.000,00	500.000,00	500.000,00	58,39	145,81	90,91	100,00

**336.**

Na temelju članka 74. stavka 2. Zakona o športu ("Narodne novine", broj 71/06) i članka 24. točke 4. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**PROGRAM**  
**javnih potreba u športu na području Općine Bizovac u 2011. godini**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u športu na području Općine Bizovac u 2011. godini.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnosti iz Programa od značaja su za poticanje i razvoj športa u Općini Bizovac, a obuhvaćaju :

I. UVOD

Program javnih potreba obuhvaća zakonsku osnovnu djelatnost, financiranje športa, raspoređivanje, dodjelu i praćenje sredstava za financiranje javnih potreba u športu, programske ciljeve, programska područja, te zaključni dio.

Javne potrebe u športu Općine Bizovac temelje se na dostignutom stupnju športskih ostvarenja i mogućnosti osiguravanja sredstava u proračunu općine.

II. ZAKONSKA OSNOVA DJELATNOSTI

Djelatnost športa regulirana je odredbama Zakona o športu koji utvrđuje da djelatnost športa obuhvaća:

- sudjelovanje u športskim natjecanjima
- športsku rekreaciju
- športsku obuku
- upravljanje športskim objektima.

III. FINANCIRANJE ŠPORTA

Osnovu financiranja športa čine prihodi koje ostvaruju udruge obavljanjem vlastite djelatnosti, članarine, i sredstva kojima općina pomaže obavljanju športske djelatnosti.

Športske udruge, korisnici športskih objekata, dužne su podmirivati materijalne troškove nastale korištenjem tih objekata (struja, voda, plin, itd.)

IV. RASPOREĐIVANJE, DODJELA I PRAĆENJE SREDSTAVA ZA FINANCIRANJE POTREBA U ŠPORTU

Raspoređivanje i dodjela sredstava temelji se na analizi pojedinačnih programa športskih udruga, a koja u sebi uključuju mjerila kako slijedi :

- stupnju natjecanja,
- broj športaša,
- tradiciji športa,
- učešće na natjecanjima prema načelima: otvorenosti, masovnosti, selektivnosti, stupnjevanosti, kontinuiranosti, te ekonomičnosti

Moguća prenamjena sredstava tijekom 2011. godine dozvoljena je samo uz suglasnost Općinskog vijeća.

V. PROGRAMSKI CILJEVI

Cilj donošenja Programa javnih potreba u športu za 2011. godinu temelji se na slijedećim postavkama:

- poticanje i promicanje športa,
- očuvanje dostignute kvalitete športa na području općine
- ulaganje u šport djece i mladeži kroz programe izvannastavnih i izvanškolskih aktivnosti
- provedba sustava treninga i natjecanja športskih udruga
- djelovanje zajednice športskih udruga
- opće zdravstvene zaštite
- športsko rekreacijskim aktivnostima građana
- unapređenje stručnog rada
- korištenje, održavanje, upravljanje športskim objektima

## VI. PROGRAMSKA PODRUČJA

Programska područja utvrđuju se na osnovi postavljenih ciljeva, a sadržavaju :

1. poticanje i promicanje športa
  - športske priredbe značajne za općinu, Olimpijada starih športova Brođanci  
planirana sredstva ..... 27.000,00 kn
2. šport djece i mladeži , Školski športski klub  
planirana sredstva ..... 11.700,00 kn
3. športska natjecanja (športske udruge)  
planirana sredstva ..... 179.550,00 kn
4. zajednica športskih udruga, vođenje knjigovodstvenog servisa  
planirana sredstva ..... 18.900,00 kn

## VII. ZAKLJUČAK

Ovaj program predstavlja nužni – minimalni okvir u kojem se odražava postojeće stanje športa na području Općine Bizovac. Rezultati u športu ne moraju uvijek biti u prvom planu i posebno vidljivi, ali je bitno da naprijed navedena programska područja budu u funkciji športa, djelovanja i ukupnog življenja.

## FINANCIJSKI PLAN

<b>1. Poticanje i promicanje športa</b>	<b>27.000,00</b>
1.1. Olimpijada starih športova Brođanci	27.000,00
<b>2. Sport djece i mladeži</b>	<b>11.700,00</b>
2.2. Školski športski klub	11.700,00
<b>3. Športska natjecanja (športske udruge)</b>	<b>179.550,00</b>
3.1. NK BSK-TERMIA Bizovac	49.500,00
NK BSK-TERMIA - podmladak	13.500,00
3.2. NK "Hajdin" Cret Bizovački	13.500,00
3.3. NK "Sloga" Samatovci	13.500,00
NK "Sloga" Samatovci - podmladak	4.500,00
3.5. NK "Hajduk" Novaki Bizovački	13.500,00
3.6. NK "Jadran" Habjanovci	13.500,00
3.4. NK "Gaj" Brođanci	13.500,00
3.7. BK ZDLOH Cret Bizovački	4.500,00
3.8. ŠRD "Bandar" Bizovac	2.700,00
3.9. Odbojkaški ženski klub Bizovac	13.500,00
3.10. STK Omladinac Brođanci	11.700,00
3.11. STK Bizovac	9.000,00
3.12. Streljačko društvo Bizovac	3.150,00
<b>4. Vođenje knjigovodstvenog servisa</b>	<b>18.900,00</b>
4.1. Zajednica športskih udruga Valpovo	18.900,00
<b>UKUPNO</b>	<b>240.150,00</b>

## Članak 3.

Sredstva za financiranje javnih potreba u športu Općine Bizovac za 2011. godinu osigurana su u Proračunu Općine Bizovac za 2011. godinu.

## Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa : 620-01/10-01/03  
Urbroj: 2185/03-10-2

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**337.**

Na temelju članka 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (Narodne novine broj 17/90, 27/93 i 38/09) i članka 32. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**PROGRAM  
javnih potreba u kulturi Općine Bizovac u 2011. godini**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u kulturi Općine Bizovac u 2011. godini.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnost iz Programa su od značaja za razvoj i unapređenje kulturnih djelatnosti u Općini Bizovac, a obuhvaćaju :

I. UVOD

Prema odredbi članka 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi, Općina Bizovac u Program javnih potreba u kulturi za 2011. godinu uvrštava se :

- praćenje rada amaterskih društava, kulturno-umjetničkih društava
- praćenje ostalih udruga građana koje kroz svoje projekte zadovoljavaju javne potrebe u kulturi.
- projekte investicijskog održavanja objekata kulture

II. UTVRĐIVANJE JAVNIH POTREBA U KULTURI PREMA PRIORITETIMA FINANCIRANJA

1. Kulturno-umjetnički amaterizam

- planirano .....	51.300,00 kn
- KUD Bizovac	19.800,00 kn
- KUD Brođanci	13.500,00 kn
- KUD Cret	9.000,00 kn
- KUD Habjanovci	9.000,00 kn

2. Program zaštite i revitalizacije spomenika kulture

- obnova zgrade dvorca Norman.....	100.000,00 kn
------------------------------------	---------------

III. FINANCIRANJE OSTALIH UDRUGA KOJE U SVOM PROGRAMU RADA PROVODE SADRŽAJE IZ PODRUČJA KULTURE I TEHNIČKE KULTURE

- Planirano .....	25.200,00 kn
- Matica Hrvatske, Bizovac	16.200,00 kn
- Vokalni sastav Matheus Bizovac	9.000,00 kn

Članak 3.

Sredstva za financiranje javnih potreba u kulturi Općine Bizovac u 2011. godini osigurana su u proračunu Općine Bizovac za 2011. godinu.

Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa : 612-01/10-01/04  
Ur.broj 2185/03-10-02

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**338.**

Na temelju članka 32. točke 4. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**PROGRAM  
javnih potreba u djelatnosti socijalne skrbi i zdravstva  
na području Općine Bizovac u 2011. godini**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u socijalnoj skrbi i zdravstvu Općine Bizovac za 2011. godinu.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnost iz Programa su od značaja za razvoj i unapređenje socijalne skrbi i zdravstva u Općini Bizovac.

Program javnih potreba u socijalnoj skrbi i zdravstvu u Općini Bizovac sadrži :

**1. PROGRAM FINANCIRANJA TROŠKOVA STANOVANJA**

Zakonom o socijalnoj skrbi ("Narodne novine" br. 73/97, 27/01, 59/01 i 82/01), Općina Bizovac je obvezna u svom proračunu osigurati sredstva za podmirenje troškova stanovanja socijalno ugroženih građana iz kojih se prvenstveno osigurava pomoć za podmirenje troškova stanovanja (najamnine, električne energije, komunalne naknade, odvoza smeća, ogrijeva, vode) i druge vrste pomoći koje se propišu od strane općine.

- financiranje troškova stanovanja iz općinskog proračuna..... 50.000,00 kn

<b>Pomoć za troškove stanovanja</b>	<b>50.000,00 kn</b>
-------------------------------------	---------------------

**2. PROGRAM UČENIČKIH I STUDENTSKIH STIPENDIJA I PRIJEVOZ UČENIKA SREDNJIH ŠKOLA**

Odlukom o stipendijama Općina Bizovac svake godine dodjeljuju se učeničke i studentske stipendije. Kriterij pored uspjeha je i socijalni status kandidata..

- financiranje 7 učeničkih i 7 studentskih stipendija..... 63.000,00 kn
- sufinancirat će se prijevoz za oko 190 učenika ..... 180.000,00 kn

<b>Financiranje učeničkih i studentskih stipendija i prijevoza</b>	<b>243.000,00 kn</b>
--	----------------------

**3. POMOĆ ZA OGRJEV SOCIJALNO UGROŽENIM OSOBAMA**

Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o socijalnoj skrbi ("Narodne novine" br. 103/03) pravo na ogrjev odobrava nadležno tijelo lokalne zajednice, a Odluku o visini iznosa sredstava donosi lokalna regionalna zajednica.

Osječko-baranjska županija će svojom Odlukom utvrditi visinu pomoći za ogrjev. Sredstva za ogrjev osigurava Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi RH iz decentraliziranih sredstava.

Zakonom o socijalnoj skrbi je utvrđeno da lokalna zajednica provodi postupak za ostvarivanje prava na ogrjev.

Planira se da će pravo na ogrjev u 2011. godini ostvariti oko 70 osoba, a pomoć će iznositi 950,00 kn po osobi godišnje.

<b>Pomoć za troškove ogrijeva</b>	<b>70.000,00 kn</b>
-----------------------------------	---------------------

**4. POMOĆ ZA OPREMU NOVOROĐENOG DJETETA**

Pravo na pomoć za opremu novorođenog djeteta može ostvariti i koristiti roditelj za dijete rođeno u 2011. godini koji je državljanin Republike Hrvatske, s prebivalištem u Općini Bizovac i koji, nakon rođenja toga djeteta i u vrijeme podnošenja zahtjeva, prebiva u Općini Bizovac. Pomoć se isplaćuje u obliku jednokratne novčane pomoći. Visina novčanog iznosa za pomoć za opremu novorođenog djeteta iznosi 1.000,00 kuna za svako dijete i isplaćuje se roditelju djeteta u jednokratnom iznosu.

Zahtjev za ostvarivanje prava na pomoć za opremu novorođenog djeteta podnosi se Jedinственom upravnom odjelu Općine Bizovac na adresi Kralja Tomislava 89, najkasnije u roku od šest mjeseci od dana rođenja djeteta za koje se podnosi zahtjev.

<b>Pomoć za opremu novorođenog djeteta</b>	<b>40.000,00 kn</b>
--	---------------------

**5. FINANCIRANJE PROGRAMSKIH AKTIVNOSTI CRVENOG KRIŽA**

financiranje distribucije kuhanih obroka hrane osobama u potrebi

rad savjetovališta za prevenciju ovisnosti

pomoć osobama u stanju socijalne potrebe

– Financiranje redovne djelatnosti crvenog križa ..... 14.900,00 kn

– Financiranje programa pomoć u kući ..... 30.000,00 kn

<b>Pomoć za rad crvenog križa</b>	<b>44.900,00 kn</b>
-----------------------------------	---------------------

**6. FINANCIRANJE PROGRAMA HUMANITARNIH UDRUGA**

– financiranje provođenja programa pomoći osobama u potrebi

– pomoć osobama u stanju socijalne potrebe

<b>Pomoć za rad udruge Sv. Vinka Paulskog</b>	<b>13.500,00 kn</b>
---	---------------------

Redni broj	Program	Iznos u kn
1.	Financiranje troškova stanovanja	50.000,00
2.	Financiranje učeničkih stipendija i prijevoza učenika	243.000,00
3.	Financiranje troškova grijeva	70.000,00
4.	Pomoć za opremu novorođenog djeteta	40.000,00
5.	Financiranje programskih aktivnosti Crvenog križa	44.900,00
6.	Financiranje programa humanitarnih udruga	13.500,00
<b>UKUPNO OPĆINA BIZOVAC.....</b>		<b>461.400,00</b>

## Članak 3.

Sredstva za financiranje Programa javnih potreba u socijalnoj skrbi i zdravstvu Općine Bizovac osigurana su u proračunu Općine Bizovac za 2011. godinu.

## Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA : 550-01/10-01/07

URBROJ: 2185/03-10-2

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**339.**

Na temelju članka 28. stavak 1. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" broj 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 – pročišćeni tekst 82/04, 178/04, 38/09 i 79/09.) i članka 32. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09.) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 15. sjednici održanoj 21. prosinca 2010. godine, donijelo je

**P R O G R A M**  
**održavanja komunalne infrastrukture u 2011. godini**

Članak 1.

Općinsko vijeće Općine Bizovac utvrđuje Program održavanja komunalne infrastrukture u 2011. godini.

Ovim Programom određuje se opis i opseg poslova održavanja komunalne infrastrukture u 2011. godini na području Općine Bizovac za slijedeće komunalne djelatnosti:

- odvodnja atmosferskih voda
- održavanje čistoće javnih površina
- održavanje javnih površina
- održavanje nerazvrstanih cesta
- održavanje javne rasvjete
- održavanje groblja.

Članak 2.

Održavanje i opseg radova održavanja komunalne infrastrukture na području općine Bizovac u 2011. godini, obuhvaća:

**PROGRAM**

PRIHODI	IZNOS U KN
Komunalna naknada	800.000,00
Ostali prihodi	249.500,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1.049.500,00</b>

RASHODI	IZNOS U KN
Održavanje javnih površina	94.500,00
Asfaltiranje južne strane ulice M. Gupca u Cretu	300.000,00
Održavanja i potrošnja javne rasvjete	380.000,00
Čišćenje divljih deponija i zimska služba	80.000,00
Troškovi održavanja uličnih kanala	80.000,00
Plaće komunalnih djelatnika	115.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>1.049.500,00</b>

**PROGRAM ODRŽAVANJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE  
PO MJESNIM ODBORIMA****BIZOVAC**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina .....	104.750,00
2.	- sanacija deponije i zimska služba .....	20.000,00
3.	- održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	186.200,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>310.950,00</b>

**BRODANCI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	52.375,00
2.	- sanacija deponije i zimska služba .....	11.200,00
3.	- održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	95.000,00
	- rekonstrukcija cestovnih kanala u centru .....	80.000,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>238.575,00</b>

**CRET BIZOVAČKI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	10.475,00
2.	- sanacija deponije i zimska služba.....	4.000,00
3.	- održavanje javne rasvjete.....	19.000,00
	- asfaltiranje (rekonstrukcija) južne strane ul. M. Gupca	300.000,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>333.475,00</b>

**HABJANOVCI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	29.330,00
2.	- sanacija deponije i zimska služba.....	40.000,00
3.	- održavanje javne rasvjete.....	53.200,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>122.530,00</b>

**NOVAKI BIZOVAČKI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	2.095,00
2.	- održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	3.800,00
3.	- zimska služba .....	800,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>6.695,00</b>

**SAMATOVCI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	košenje i održavanje javnih površina.....	10.475,00
2.	sanacija deponije na groblju.....	4.000,00
3.	održavanje javne rasvjete.....	19.000,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>33.475,00</b>



**SELCI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	1.900,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>1.900,00</b>

**CEROVAC**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	1.900,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>1.900,00</b>

Redni broj	Mjesni odbor	Iznos u kn
1.	MO Bizovac	310.950,00
2.	MO Brođanci	238.575,00
3.	MO Cret Bizovački	333.475,00
4.	MO Habjanovci	122.530,00
5.	MO Novaki Bizovački	6.695,00
6.	MO Samatovci	33.475,00
7.	MO Selci	1.900,00
8.	MO Cerovac	1.900,00
	<b>UKUPNO OPĆINA BIZOVAC.....</b>	<b>1.049.500,00</b>

## Članak 3.

Ovaj program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Bizovac, a primjenjuje se od 1. siječnja 2011. godine.

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa: 363-01/10-01/28

Urbroj: 2185/03-10-01

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskoga vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**340.**

Na temelju članka 30. stavka 4. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" broj 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 – pročišćeni tekst 82/04, 178/04, 38/09 i 79/09) i članka 32. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09.) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 15. sjednici održanoj 21. prosinca 2010. godine, donijelo je

**P R O G R A M**  
**gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2011. godini**

Članak 1.

Općinsko vijeće Općine Bizovac utvrđuje Program gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2011. godini.

Ovim Programom određuje se opis i opseg poslova izgradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2011. godini na području Općine Bizovac i to:

- Izgradnja prometnica i prometnih površina,
- Izgradnja i završetak izgradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture (kanalizacija, plinska i vodovodna mreža).

Članak 2.

Program izgradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture na području Općine Bizovac u 2011. godini, obuhvaća:

**PROGRAM**

PRIHODI	IZNOS U KN
- Komunalni doprinos	20.000,00
- Doprinos za šume	20.000,00
- Prihod od koncesija	52.000,00
- Rudna renta	305.000,00
- Naknada za priključenje	80.000,00
- Ostali proračunski prihod	1.744.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>2.221.000,00</b>

RASHODI	IZNOS U KN
- Izgradnja odvodnog sustava Općine Bizovac	486.000,00
- Izgradnja spojnog cjevovoda Cret-Habjanovci	200.000,00
- Izgradnja javne rasvjete u ulici K. Tomislava u Bizovcu	1.145.000,00
- Izgradnja javne rasvjete u ulici M. Gupca u Cretu	180.000,00
- Izgradnja niskonaponske mreže do mrtvačnice u Cretu	50.000,00
- Izgradnja plinske i vodovodne mreže u ulici V. Nazora u Bizovcu	160.000,00
<b>UKUPNO</b>	<b>2.221.000,00</b>

Članak 3.

Ovaj program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Bizovac, a primjenjuje se od 01. siječnja 2011. godine.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa: 363-01/10-01/29

Urbroj: 2185/03-10-02

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskoga vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**341.**

Na temelju članka 3. stavka 2. Pravilnika o uvjetima i načinu korištenja sredstava ostvarenih od prodaje, zakupa, dugogodišnjeg zakupa poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske i koncesije za ribnjake ("Narodne novine" broj 45/09) i članka 32. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac", br. 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**PROGRAM**  
**korištenja sredstava od prodaje, zakupa i dugogodišnjeg zakupa državnog**  
**poljoprivrednog zemljišta na području Općine Bizovac u 2011. godini**

Članak 1.

Donosi se Program korištenja sredstava od prodaje, zakupa i koncesije poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu države na području Općine Bizovac u 2011. godini.

Članak 2.

Sredstva ostvarena od prodaje, zakupa, koncesije i privremenog korištenja državnog poljoprivrednog zemljišta u iznosu od 1.188.401,00 kuna, utrošit će se na slijedeće projekte i aktivnosti:

1. sufinanciranje analize tla kod podizanja dugogodišnjih nasada i analize tla kao temelj gnojidbe u ratarstvu,
2. sufinanciranje osiguranja usjeva poljoprivrednim proizvođačima s područja Općine Bizovac,
3. sufinanciranje izrade projektne dokumentacije za ishođenje građevnih dozvola za izgradnju govedarskih i svinjogojskih farmi
4. uređenje putne mreže – poljskih putova
5. uređenje kanalske mreže (uređenje kanala 3. i 4. reda)
6. sufinanciranje obrane od tuče avionskim generatorima,
7. financiranje provođenja deratizacije na području općine
8. financiranje objave troškova javnih poziva i natječaja
9. sufinanciranje zbrinjavanja uginule stoke
10. izgradnja komunalne infrastrukture
11. financiranje troškova sređivanja zemljišnih knjiga
12. financiranje programa geodetsko-katastarske izmjere zemljišta i troškova uvođenja u posjed

Članak 3.

Analiza tla kod podizanja dugogodišnjih nasada i analiza tla kao temelj gnojidbe u ratarstvu financirat će se iznosom od 20.000,00 kuna.

O sufinanciranju troškova analize tla zaključit će se poseban Sporazum s Osječko-baranjskom županijom i Zavodom za tlo Poljoprivrednog fakulteta u Osijeku.

Članak 4.

Sufinanciranje troškova osiguranja usjeva poljoprivrednim proizvođačima s područja Općine Bizovac financirat će se iznosom od 12.500,00 kuna.

Za provođenje ovog Projekta Općinsko vijeće donijet će poseban Pravilnik.

Članak 5.

Uređenje putne mreže (nasipavanje kamenom poljskih putova) financirat će se iznosom od 200.000,00 kuna.

Za provođenje ovog Projekta izabrat će se najpovoljniji ponuditelj sukladno Zakonu o javnoj nabavi („Narodne novine“ broj 110/07.) .

Članak 6.

Obrana od tuče avionskim generatorima financirat će se iznosom od 5.000,00 kuna.

O sufinanciranju troškova obrane od tuče avionskim generatorima zaključit će se poseban Sporazum sa Osječko-baranjskom županijom.

## Članak 7.

Provođenje deratizacije na području Općine Bizovac financirat će se iznosom od 50.000,00 kuna. Za provođenje ovog Programa izabrat će se najpovoljniji ponuditelj sukladno Zakonu o javnoj nabavi („Narodne novine“ broj 110/07).

## Članak 8.

Uređenje kanala III. i IV. reda financirat će se iznosom od 200.000,00 kuna. Sredstva planirana za uređenje kanala III. i IV. reda utrošit će se na način da se sredstva planirana u proračunu Općine Bizovac udruže s sredstvima planiranim u proračunu Osječko-baranjske županije, a prema utvrđenom planu prioriteta održavanja kanala. O sufinanciranju troškova uređenja kanala III. i IV. reda zaključit će se poseban Sporazum sa Osječko-baranjskom županijom.

## Članak 9.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u “Službenom glasniku” Općine Bizovac.

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 320-01/10-01/06  
URBROJ: 2185/03-10-02

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskoga vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**342.**

Na temelju članka 14. Zakona o proračunu (“Narodne novine” broj 87/08) i članka 46. Statuta Općine Bizovac (“Službeni glasnik” Općine Bizovac broj 3/09), Općinsko vijeće Općine Bizovac na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine donijelo je

**O D L U K U**  
**o izvršavanju Proračuna Općine Bizovac za 2011. godinu**

## I. OPĆE ODREDBE

## Članak 1.

Ovom se Odlukom utvrđuje struktura prihoda i primitaka te rashoda i izdataka Proračuna Općine Bizovac za 2011. godinu (u daljnjem tekstu: Proračun), njegovo izvršavanje, opseg zaduživanja i jamstava Općine Bizovac (u daljnjem tekstu: Općina), upravljanje dugom te financijskom i nefinancijskom imovinom, prava i obveze korisnika proračunskih sredstava, ovlasti Općinskog načelnika Općine Bizovac (u daljnjem tekstu: Općinski načelnik) u izvršavanju Proračuna te druga pitanja u svezi s izvršavanjem Proračuna.

## Članak 2.

Proračun se sastoji od Općeg i Posebnog dijela te Plana razvojnih programa. Opći dio Proračuna sadrži: Račun prihoda i rashoda i Račun financiranja. U Računu prihoda i rashoda iskazani su prihodi poslovanja i prihodi od prodaje nefinancijske imovine te rashodi poslovanja i rashodi za nabavu nefinancijske imovine. U Računu financiranja iskazani su primici od financijske imovine i zaduživanja te svi izdaci za financijsku imovinu i otplatu kredita i zajmova.

Posebni dio Proračuna sastoji se od plana rashoda i izdataka proračunskih korisnika iskazanih po vrstama, raspoređenih u programe koji se sastoje od aktivnosti i projekata.

U Planu razvojnih programa iskazani su planirani rashodi Proračuna vezani uz provođenje investicija, davanje kapitalnih pomoći i donacija za razdoblje od 2012. do 2013. godine, razrađeni po pojedinim programima proračunskih korisnika, po godinama u kojima će rashodi za programe teretiti proračune sljedećih godina i po izvorima financiranja za cjelovitu izvedbu programa.

#### Članak 3.

Sredstva za rashode i izdatke korisnika Proračuna osiguravaju se proračunskim korisnicima koji su u njegovu Posebnom dijelu određeni za nositelje sredstava.

### II. IZVRŠAVANJE PRORAČUNA

#### Članak 4.

Proračunska sredstva koristit će se samo za namjene utvrđene u Proračunu.

Sredstva za pokroviteljstva te za aktivnosti i projekte koja se izvršavaju kao subvencije, donacije i pomoći pojedinom korisniku, raspoređuje Općinski načelnik ako krajnji korisnik nije utvrđen u Posebnom dijelu Proračuna, programu javnih potreba ili drugom aktu Općinskog vijeća.

#### Članak 5.

Jedinstveni upravni odjel obvezan je izvijestiti krajnje korisnike o odobrenim sredstvima u Proračunu.

Proračun se izvršava na temelju tromjesečnih i mjesečnih financijskih planova sukladno raspoloživim sredstvima.

#### Članak 6.

Za planiranje i izvršavanje Proračuna u cjelini odgovoran je Općinski načelnik.

### III. PRORAČUNSKA ZALIHA

#### Članak 7.

U Proračunu su planirana sredstva Proračunske zalihe u ukupnom iznosu od 40.000,00 kuna.

O korištenju sredstava Proračunske zalihe odlučuje Općinski načelnik.

Sredstva Proračunske zalihe ne mogu se koristiti za davanje pozajmica.

#### Članak 8.

Općinski načelnik mjesečno izvještava Općinsko vijeće o korištenju Proračunske zalihe.

### IV. PRIHODI PRORAČUNA

#### Članak 9.

U Proračunu se planiraju svi prihodi koje sukladno pozitivnim propisima ostvaruje Općina.

Prihodi s osnova kamata po tražbinama uplaćuju se na jedinstveni račun prihoda Proračuna.

### V. ISPLATA SREDSTAVA IZ PRORAČUNA

#### Članak 10.

Svaki rashod i izdatak iz Proračuna mora se temeljiti na vjerodostojnoj knjigovodstvenoj ispravi kojom se dokazuje obveza plaćanja.

Općinski načelnik, odnosno osoba na koju je to pravo preneseno, mora prije isplate provjeriti i potvrditi potpisom pravni temelj i visinu obveze koja proizlazi iz knjigovodstvene isprave.

Nalog za isplatu iz Proračuna s oznakom pozicije Proračuna izdaje Općinski načelnik.

#### Članak 11.

Zahtjev za isplatu sredstava za nabavu roba, obavljanje usluga i ustupanje radova mora se temeljiti na propisima o javnoj nabavi.

**Članak 12.**

Proračunskim korisnicima, kojima se u Proračunu osiguravaju sredstva za plaće zaposlenih, isplaćivat će se sredstva za ostala materijalna prava zaposlenih prema njihovim općim aktima do visine utvrđene tim aktima, kolektivnim ugovorom i osiguranim sredstvima.

**Članak 13.**

Sredstva za naknade troškova za rad članova Općinskog vijeća, članova radnih tijela Općinskog vijeća, isplaćivat će se temeljem odluke Općinskog vijeća, po nalogu Općinskog načelnika.

**Članak 14.**

Instrumente osiguranja plaćanja, kojima se na teret Proračuna stvaraju obveze, izdaje i potpisuje Općinski načelnik.

Instrumenti osiguranja plaćanja primljeni od pravnih osoba kao sredstvo osiguranja naplate potraživanja ili izvođenja radova i usluga, dostavljaju se odjelu općinske uprave.

**Članak 15.**

Raspoloživim novčanim sredstvima na računu Proračuna upravlja Općinski načelnik.

Raspoloživa novčana sredstva mogu se oročavati kod poslovne banke poštujući načela sigurnosti i likvidnosti.

Odluku o oročavanju donosi Općinski načelnik.

Prihodi od upravljanja raspoloživim novčanim sredstvima prihodi su Proračuna.

Novčana sredstva iz stavka 1. ovoga članka mogu se ulagati samo s povratom do 31. prosinca 2011. godine.

**VI. OTPIS DUGOVA****Članak 16.**

Općinski načelnik može u cijelosti ili djelomično otpisati dug Općini ako bi troškovi postupka naplate potraživanja bili u nerazmjeru s visinom potraživanja odnosno zbog drugog opravdanog razloga, sukladno propisima.

**Članak 17.**

Nefinancijskom dugotrajnom imovinom upravlja Općinski načelnik.

Upravljanje imovinom iz stavka 1. ovoga članka podrazumijeva njezino korištenje, održavanje i davanje u zakup.

Knjigovodstvena evidencija nefinancijske dugotrajne imovine Općine vodi se u Jedinственном upravnom odjelu.

**VII. PRIMJENA PRORAČUNSKOG RAČUNOVODSTVA, FINACIJSKO RAČUNOVODSTVENA KONTROLA I IZVJEŠTAVANJE****Članak 18.**

Kontrola poslovnih postupaka u pripremi i izvršavanju proračuna, upravljanje općinskim dugom i gotovinom, praćenje primjene financijskih propisa, praćenje nastanka obveza, praćenje primjene sustava proračunskog računovodstva te poslovi financijskog izvještavanja, obavljaju se u Jedinственном upravnom odjelu.

**Članak 19.**

Jedinственный upravni odjel izrađuje i dostavlja Općinskom načelniku polugodišnji i godišnji izvještaj o izvršenju Proračuna u rokovima propisanim Zakonom o proračunu.

Općinski načelnik podnosi polugodišnji i godišnji izvještaj o izvršenju Proračuna Općinskom vijeću u rokovima propisanim Zakonom o proračunu.

**Članak 20.**

Nadzor nad korištenjem proračunskih sredstava i izvršavanju Proračuna obavlja Općinsko vijeće.

**Članak 21.**

Proračunski korisnici obvezni su izraditi godišnji obračun i dostaviti ga zajedno sa zapisnikom s održane godišnje skupštine Jedinственном upravnom odjelu Općine Bizovac do kraja ožujka tekuće godine za prethodnu godinu.

## VIII. URAVNOTEŽENJE PRORAČUNA I PRERASPODJELA SREDSTAVA PRORAČUNA

## Članak 22.

Ako tijekom godine dođe do povećanja rashoda i/ili izdataka odnosno smanjenja prihoda i/ili primitaka Općinski načelnik može poduzeti mjere za uravnoteženje Proračuna propisane Zakonom.

Ako se primjenom privremenih mjera ne uravnoteži Proračun, njegovo uravnoteženje, odnosno preraspodjelu sredstava između proračunskih korisnika, utvrdit će Općinsko vijeće izmjenama i dopunama Proračuna.

## Članak 23.

Općinski načelnik može odobriti preraspodjelu sredstava unutar pojedinog razdjela i između pojedinih razdjela, s tim da umanjenje pojedine pozicije rashoda ne može biti veće od 5% sredstava utvrđenih na stavci rashoda koja se umanjuje.

O izvršenim preraspodjelama u smislu stavka 1. ovoga članka načelnik izvještava Općinsko vijeće prilikom podnošenja polugodišnjeg i godišnjeg izvještaja o izvršenju Proračuna.

## Članak 24.

Proračun se izvršava od 1. siječnja do 31. prosinca 2011. godine.

Samo naplaćeni prihodi u kalendarskoj godini priznaju se kao prihodi Proračuna za 2011. godinu.

Rashodi za koje je nastala obveza u 2011. godini rashodi su Proračuna za 2011. godinu, neovisno o plaćanju.

O namjeni viška prihoda iz prethodne godine odlučuje Općinsko vijeće.

## IX. ZAVRŠNA ODREDBA

## Članak 25.

Ova Odluka objavit će se u "Službenom glasniku" Općine Bizovac, a stupa na snagu 1. siječnja 2011. godine.

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa : 400-05/10-01/11

Ur.broj : 2185/03-10-03

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**343.**

Na temelju članka 39. stavka 2. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08.) i članka 32. stavka 1. podstavka 2. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**ODLUKU**  
**o drugim izmjenama i dopunama Proračuna**  
**Općine Bizovac za 2010. godinu**

**Članak 1.**

U Proračunu Općine Bizovac za 2010. godinu ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 5/09, i 5/10.) članak 1. mijenja se tako da glasi:

Proračun Općine Bizovac za 2010. godinu sastoji se od :

	Plan 2010.	Povećanje smanjenje	Novi plan 2010.
<b>A. RAČUN PRIHODA I RASHODA</b>			
<b>PRIHOD :</b>	<b>8.628.306,00</b>	<b>-1.108.489,00</b>	<b>7.519.817,00</b>
Prihodi poslovanja	7.583.421,00	-858.489,00	6.724.932,00
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	1.044.885,00	-250.000,00	794.885,00
<b>RASHOD :</b>	<b>8.771.111,65</b>	<b>-1.108.489,00</b>	<b>7.662.622,65</b>
Rashodi poslovanja	6.040.521,01	-88.971,37	5.951.549,64
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	2.730.590,64	-1.019.517,63	1.711.073,01
<b>Razlika višak/manjak</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GOD</b>	<b>142.805,65</b>	<b>0,00</b>	<b>142.805,65</b>
Višak prihoda	142.805,65	0,00	142.805,65
Manjak prihoda i primitaka	0,00	0,00	0,00
<b>C. RAČUN FINANCIRANJA</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00	0,00	0,00
Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00	0,00	0,00

**Članak 2.**

Prihodi i rashodi te primici i izdaci po ekonomskoj klasifikaciji utvrđuju se u Računu prihoda i rashoda za 2010. godinu kako slijedi :



**A. RAČUN PRIHODA I RASHODA****PRIHODI**

Račun	Vrsta prihoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5
<b>UKUPNO PRIHODI</b> ( razred 6 + razred 7 )		<b>8.628.306,00</b>	<b>-1.108.489,00</b>	<b>7.519.817,00</b>
<b>RAZRED 6 - PRIHODI POSLOVANJA</b>		<b>7.583.421,00</b>	<b>-858.489,00</b>	<b>6.724.932,00</b>
<b>61</b>	<b>PRIHODI OD POREZA</b>	<b>3.240.000,00</b>	<b>-500.000,00</b>	<b>2.740.000,00</b>
<b>611</b>	<b>POREZ I PRIREZ NA DOHODAK</b>	<b>2.800.000,00</b>	<b>-500.000,00</b>	<b>2.300.000,00</b>
<b>613</b>	<b>POREZI NA IMOVINU</b>	<b>300.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>300.000,00</b>
<b>614</b>	<b>POREZI NA ROBU I USLUGE</b>	<b>140.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>140.000,00</b>
6142	Porez na promet ( porez na potr.,alkoholna i bezalkohol.pića )	80.000,00	0,00	80.000,00
6145	Porezi na korištenje dobara ili izvođenje aktiv. (por.na tvrtku)	60.000,00	0,00	60.000,00
<b>63</b>	<b>POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DR:</b>	<b>1.179.682,00</b>	<b>-747.202,00</b>	<b>432.480,00</b>
<b>633</b>	<b>POMOĆI IZ PRORAČUNA</b>	<b>1.179.682,00</b>	<b>-747.202,00</b>	<b>432.480,00</b>
6331	Tekuće pomoći iz županijskog proračuna - za kor.socijalne pomoći	70.000,00	11.800,00	81.800,00
6331	Tekuće pomoći iz državnog proračuna	0,00	22.000,00	22.000,00
6332	Kapitalne pomoći iz državnog proračuna	529.682,00	-489.682,00	40.000,00
6332	Kapitalne pomoći iz županijskog proračuna	580.000,00	-291.320,00	288.680,00
<b>64</b>	<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>	<b>1.867.539,00</b>	<b>392.058,00</b>	<b>2.259.597,00</b>
<b>641</b>	<b>PRIHODI OD FINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>45.000,00</b>	<b>6.000,00</b>	<b>51.000,00</b>
6413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	5.000,00	0,00	5.000,00
6414	Prihodi od zateznih kamata	40.000,00	6.000,00	46.000,00
<b>642</b>	<b>PRIHODI OD NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>1.822.539,00</b>	<b>386.058,00</b>	<b>2.208.597,00</b>
6421	Naknade za koncesije	37.000,00	0,00	37.000,00
6421	Naknade za koncesiju za plin	150.000,00	0,00	150.000,00
6421	Naknade za koncesiju od državnog poljop.zemljišta	663.721,00	316.058,00	979.779,00
6422	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine (posl. prostor )	100.000,00	0,00	100.000,00
6422	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imov. (poljopr. zemljište)	913.818,00	0,00	913.818,00
6423	Ostali prihodi od nefinan.imovine ( eksploatacija min. sir.)	250.000,00	70.000,00	320.000,00
6423	Ostali prihodi od nefinancijske imovine ( naknada za uporabu javnih gradskih i općinskih površina )	8.000,00	0,00	8.000,00
<b>65</b>	<b>PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI I PO POSEBNIM PF</b>	<b>1.270.200,00</b>	<b>-5.345,00</b>	<b>1.264.855,00</b>
<b>651</b>	<b>ADMINISTRATIVNE (UPRAVNE) PRISTOJBE</b>	<b>31.000,00</b>	<b>-30.000,00</b>	<b>1.000,00</b>
6513	Ostale upravne pristojbe ( od prodaje državnih biljega )	1.000,00	0,00	1.000,00
6514	Ostale pristojbe ( boravišna pristojba )	30.000,00	-30.000,00	0,00
<b>652</b>	<b>PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>1.239.200,00</b>	<b>24.655,00</b>	<b>1.263.855,00</b>
65231	Komunalni doprinosi	30.000,00	0,00	30.000,00
65232	Komunalne naknade	800.000,00	0,00	800.000,00
6524	Doprinosi za šume	40.000,00	-30.000,00	10.000,00
65269	Ostali nespomenuti prih. ( uplate za mjesnu plinsku mrežu Općina )	20.000,00	-14.000,00	6.000,00
65269	Ostali nespomenuti prihodi ( uplata za plin - voda Dvorac )	50.000,00	0,00	50.000,00
65269	Ostali nespomenuti prihodi ( uplate za vodovodnu mrežu Bizovac )	10.000,00	-6.000,00	4.000,00
65269	Ostali nespomenuti prihodi ( grobnice )	20.000,00	13.000,00	33.000,00
65269	Ostali nespomenuti prihodi	40.000,00	40.000,00	80.000,00
65269	Ostali nespomenuti prihodi-od zavoda za zapošljavanje	229.200,00	21.655,00	250.855,00

Račun	Vrsta prihoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5
<b>66</b>	<b>OSTALI PRIHODI</b>	<b>26.000,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>28.000,00</b>
<b>662</b>	<b>Kazne</b>	<b>26.000,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>28.000,00</b>
6627	Ostale kazne ( naplaćeni troškovi prisilne naplate i ostale kazne )	26.000,00	2.000,00	28.000,00
	<b>RAZRED 7 - PRIHODI OD PRODAJE NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>1.044.885,00</b>	<b>-250.000,00</b>	<b>794.885,00</b>
<b>71</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZV. IMOVINE</b>	<b>1.039.885,00</b>	<b>-250.000,00</b>	<b>789.885,00</b>
<b>711</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE MAT. IMOVINE- PRIROD. BOGATSTAVA</b>	<b>1.039.885,00</b>	<b>-250.000,00</b>	<b>789.885,00</b>
7111	Zemljište - poljoprivredno	789.885,00	0,00	789.885,00
7111	Zemljište - građevinsko	250.000,00	-250.000,00	0,00
<b>72</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE PROIZVEDENE DUGOTR. IMOVINE</b>	<b>5.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5.000,00</b>
<b>721</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE GRAĐ. OBJEKATA</b>	<b>5.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5.000,00</b>
7211	Stambeni objekti ( na kojima postoji stanarsko pravo )	5.000,00	0,00	5.000,00

**RASHODI**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5
	<b>UKUPNO RASHODI ( razred 3 + razred 4 )</b>	<b>8.771.111,65</b>	<b>-1.108.489,00</b>	<b>7.662.622,65</b>
	<b>RAZRED 3 - RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>6.040.521,01</b>	<b>-88.971,37</b>	<b>5.951.549,64</b>
<b>31</b>	<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>1.042.720,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.042.720,00</b>
311	Plaće	856.725,00	0,00	856.725,00
312	Ostali rashodi za zaposlene	35.000,00	0,00	35.000,00
313	Doprinosi na plaće	150.995,00	0,00	150.995,00
<b>32</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>2.338.422,01</b>	<b>192.823,24</b>	<b>2.531.245,25</b>
321	Naknade troškova zaposlenima	33.900,00	-6.561,00	27.339,00
322	Rashodi za materijal i energiju	497.847,00	37.061,15	534.908,15
323	Rashodi za usluge	1.537.699,00	184.951,09	1.722.650,09
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	268.975,61	-22.628,00	246.347,61
<b>34</b>	<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>12.400,00</b>	<b>488,00</b>	<b>12.888,00</b>
343	Ostali financijski rashodi	12.400,00	488,00	12.888,00
<b>35</b>	<b>SUBVENCije</b>	<b>132.800,00</b>	<b>-45.000,00</b>	<b>87.800,00</b>
352	SUBVENCije TRGOVAČKIM DRUŠTVIMA, OBRTNICIMA,	132.800,00	-45.000,00	87.800,00
<b>36</b>	<b>POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>627.840,00</b>	<b>-200.000,00</b>	<b>427.840,00</b>
363	Pomoći unutar opće države	627.840,00	-200.000,00	427.840,00
<b>37</b>	<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DR. NAKNADE</b>	<b>433.000,00</b>	<b>-19.200,00</b>	<b>413.800,00</b>
372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	433.000,00	-19.200,00	413.800,00

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5
<b>38</b>	<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>1.453.339,00</b>	<b>-18.082,61</b>	<b>1.435.256,39</b>
381	Tekuće donacije	593.180,00	-21.833,61	571.346,39
382	Kapitalne donacije	95.000,00	0,00	95.000,00
385	Izvanredni rashodi	40.000,00	3.751,00	43.751,00
386	Kapitalne pomoći	725.159,00	0,00	725.159,00
	<b>RAZRED 4 - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>2.730.590,64</b>	<b>-1.019.517,63</b>	<b>1.711.073,01</b>
<b>42</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>2.330.590,64</b>	<b>-996.729,63</b>	<b>1.333.861,01</b>
421	Građevinski objekti	1.967.623,34	-976.393,96	991.229,38
422	Postrojenja i oprema	178.860,63	-6.560,00	172.300,63
423	Prijevozna sredstva	40.000,00	-2.294,00	37.706,00
426	Nematerijalna proizvedena imovina	104.106,67	-11.481,67	92.625,00
<b>45</b>	<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINAN. IMOVINI</b>	<b>400.000,00</b>	<b>-22.788,00</b>	<b>377.212,00</b>
451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	400.000,00	-22.788,00	377.212,00

**B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5
	<b>Višak prihoda</b>	<b>142.805,65</b>	<b>0,00</b>	<b>142.805,65</b>
	Manjak prihoda i primitaka	0,00	0,00	0,00

**C. RAČUN FINANCIRANJA**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Indeks
1	2	3	4	5
	Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00	0,00	0,00
	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00	0,00	0,00

**Članak 3.**

Izdaci Proračuna u iznosu 7.662.622,65 kn raspodjeljuju se po nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama u Posebnom dijelu proračuna kako slijedi :

**II POSEBNI DIO**

Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
<b>RAZDJEL 1 - OPĆINA</b>				<b>8.771.111,65</b>	<b>-1.108.489,00</b>	<b>7.662.622,65</b>
<b>GLAVA 1 - OPĆINSKA UPRAVA</b>				<b>2.165.500,63</b>	<b>66.796,15</b>	<b>2.232.296,78</b>
<b>Podglava 1 - OPĆINSKO VIJEĆE</b>				<b>433.233,63</b>	<b>7.582,00</b>	<b>440.815,63</b>
<b>Program 01. Tekući programi, redovna djelatnost</b>				<b>220.000,00</b>	<b>-8.070,00</b>	<b>211.930,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>220.000,00</b>	<b>-8.070,00</b>	<b>211.930,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>180.000,00</b>	<b>-11.821,00</b>	<b>168.179,00</b>
	<b>321</b>		<b>Naknade troškova</b>	<b>3.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3.000,00</b>
1.	3211	0111	Službena putovanja	3.000,00	-1.921,00	1.079,00
	<b>322</b>		<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	<b>2.000,00</b>	<b>-2.000,00</b>	<b>0,00</b>
2.	3223	0111	Motorni benzin i dizel gorivo ( službeni automobil )	2.000,00	-2.000,00	0,00
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>25.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25.000,00</b>
3.	3231	0111	Usluge prijevoza	5.000,00	0,00	5.000,00
4.	3233	0111	Usluge promidžbe i informiranja	20.000,00	0,00	20.000,00
	<b>329</b>		<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>150.000,00</b>	<b>-7.900,00</b>	<b>142.100,00</b>
5.	3291	0111	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela	85.000,00	0,00	85.000,00
6.	3291	0111	Naknade za rad povjerenstava	10.000,00	-7.900,00	2.100,00
7.	3293	0111	Reprezentacija	45.000,00	0,00	45.000,00
8.	3294	0111	Članarine	5.000,00	0,00	5.000,00
9.	3299	0111	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	5.000,00	0,00	5.000,00
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>40.000,00</b>	<b>3.751,00</b>	<b>43.751,00</b>
	<b>385</b>		<b>Izvanredni rashodi</b>	<b>40.000,00</b>	<b>3.751,00</b>	<b>43.751,00</b>
10.	3851	0111	Nepredviđeni rashodi do visine proračunske pričuve	40.000,00	3.751,00	43.751,00
<b>Program 02. Donacije političkim strankama i udrugama od posebnog značaja</b>				<b>68.780,00</b>	<b>-6.200,00</b>	<b>62.580,00</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>68.780,00</b>	<b>-6.200,00</b>	<b>62.580,00</b>
	<b>381</b>		<b>Tekuće donacije</b>	<b>68.780,00</b>	<b>-6.200,00</b>	<b>62.580,00</b>
11.	3811	0860	Udruženje umirovljenika	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
12.	3811	0860	Udruga mladih Bizovac	22.000,00	-2.200,00	19.800,00
13.	3811	0860	Udruga mladih Brođanci	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
14.	3811	0860	Zavičajni klub Gacka	5.000,00	-500,00	4.500,00
15.	3811	0860	Eko grupa	5.000,00	-500,00	4.500,00
15a	3811	0860	Udruga uzgajatelja malih životinja	6.780,00	0,00	6.780,00
<b>Program 03. Tekući programi - proslava blagdana i obilježavanje prigodnih datuma</b>				<b>144.453,63</b>	<b>21.852,00</b>	<b>166.305,63</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>144.453,63</b>	<b>21.852,00</b>	<b>166.305,63</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>144.453,63</b>	<b>21.852,00</b>	<b>166.305,63</b>
<b>Aktivnost 01. Obilježavanje dana Općine</b>				<b>12.393,00</b>	<b>0,00</b>	<b>12.393,00</b>
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>12.293,00</b>	<b>0,00</b>	<b>12.293,00</b>
16.	3239	0111	Ostale usluge - promotivni katalog, priznanja	4.500,00	0,00	4.500,00

Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
	<b>329</b>		<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>7.893,00</b>	<b>0,00</b>	<b>7.893,00</b>
17.	3293	0111	Reprezentacija	7.893,00	0,00	7.893,00
			<b>Aktivnost 02. Bizovačke ljetne večeri</b>	<b>42.500,00</b>	<b>13.482,00</b>	<b>55.982,00</b>
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>12.500,00</b>	<b>25.580,00</b>	<b>38.080,00</b>
	3232	0133	Usluge tekućeg i invest. održavanja postrojenja i opreme	-	10.880,00	10.880,00
18.	3233	0111	Usluge promidžbe i informiranja	2.500,00	3.600,00	6.100,00
19.	3237	0111	Intelektualne i osobne usluge ( glazba i dr. )	10.000,00	11.100,00	21.100,00
	<b>329</b>		<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>30.000,00</b>	<b>-12.152,00</b>	<b>17.848,00</b>
20.	3293	0111	Reprezentacija	30.000,00	-12.152,00	17.848,00
			<b>Aktivnost 03. Doček Nove godine</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>7.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>7.500,00</b>
21.	3239	0111	Ostale usluge ( vatromet )	7.500,00	0,00	7.500,00
	<b>329</b>		<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>2.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.500,00</b>
22.	3293	0111	Reprezentacija	2.500,00	0,00	2.500,00
			<b>Aktivnost 04. Sajamske priredbe</b>	<b>79.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>79.000,00</b>
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>14.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>14.000,00</b>
23.	3233	0111	Usluge promidžbe i informiranja	14.000,00	0,00	14.000,00
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>65.560,63</b>	<b>0,00</b>	<b>65.560,63</b>
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>65.560,63</b>	<b>0,00</b>	<b>65.560,63</b>
	<b>422</b>		<b>Postrojenja i oprema</b>	<b>65.560,63</b>	<b>0,00</b>	<b>65.560,63</b>
24.	4227		Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene - štandovi i oglasne ploče	65.560,63	0,00	65.560,63
			<b>Aktivnost 05. Olimpijske noći</b>	<b>0,00</b>	<b>8.424,00</b>	<b>8.424,00</b>
	<b>329</b>		<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>0,00</b>	<b>8.424,00</b>	<b>8.424,00</b>
	3293	0111	Reprezentacija	0,00	8.424,00	8.424,00
<b>Podglava 2 - MJESNA SAMOUPRAVA</b>				<b>398.382,00</b>	<b>62.378,15</b>	<b>460.760,15</b>
<b>Program 01. Opći rashodi ili rashodi poslovanja</b>				<b>290.000,00</b>	<b>29.085,00</b>	<b>319.085,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>290.000,00</b>	<b>29.085,00</b>	<b>319.085,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>290.000,00</b>	<b>29.085,00</b>	<b>319.085,00</b>
	<b>322</b>		<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	<b>230.000,00</b>	<b>30.000,00</b>	<b>260.000,00</b>
25.	3223	0133	Električna energija	30.000,00	0,00	30.000,00
26.	3223	0640	Javna rasvjeta	170.000,00	30.000,00	200.000,00
27.	3223	0133	Plin	30.000,00	0,00	30.000,00
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>10.000,00</b>	<b>4.085,00</b>	<b>14.085,00</b>
28.	3232	0133	Usluge tekućeg i invest. održavanja postrojenja i opreme - mjesni odbori	4.000,00	1.085,00	5.085,00
29.	3234	0560	Voda	4.000,00	3.000,00	7.000,00
30.	3234	0560	Dimnjačarske i ekološke usluge	2.000,00	0,00	2.000,00
	<b>329</b>		<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>5.000,00</b>	<b>-5.000,00</b>	<b>0,00</b>
31.	3293	0111	Reprezentacija	5.000,00	-5.000,00	0,00
<b>Program 02. Održavanje zgrada i prostora MO</b>				<b>135.000,00</b>	<b>33.293,15</b>	<b>168.293,15</b>
	<b>322</b>		<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	<b>105.000,00</b>	<b>-17.086,85</b>	<b>87.913,15</b>
32.	3224	0160	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko odr.-građevinskih objekata	105.000,00	-17.086,85	87.913,15
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>30.000,00</b>	<b>50.380,00</b>	<b>80.380,00</b>
33.	3232	0160	Usluge tekućeg i invest. održavanja	30.000,00	50.380,00	80.380,00

Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Program 03. Izbori za mjesnu samoupravu</b>	<b>18.382,00</b>	<b>0,00</b>	<b>18.382,00</b>
	<b>329</b>		<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>18.382,00</b>	<b>0,00</b>	<b>18.382,00</b>
34.	3299	0111	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	18.382,00	0,00	18.382,00
<b>Podglava 3 - JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL</b>				<b>1.333.885,00</b>	<b>-3.164,00</b>	<b>1.330.721,00</b>
			<b>Program 01. Opći poslovi, tekuće aktivnosti, redovno poslovanje</b>	<b>1.323.885,00</b>	<b>3.396,00</b>	<b>1.327.281,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>1.323.885,00</b>	<b>3.396,00</b>	<b>1.327.281,00</b>
	<b>31</b>		<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>1.042.720,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.042.720,00</b>
35.	311	0131	Plaće	856.725,00	0,00	856.725,00
36.	312	0131	Ostali rashodi za zaposlene ( nagrade, darovi i ostalo )	35.000,00	0,00	35.000,00
37.	313	0131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	136.070,00	0,00	136.070,00
38.	313	0131	Doprinosi za zapošljavanje	14.925,00	0,00	14.925,00
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>268.765,00</b>	<b>2.908,00</b>	<b>271.673,00</b>
	<b>321</b>		<b>Naknade troškova zaposlenima</b>	<b>30.900,00</b>	<b>4.640,00</b>	<b>35.540,00</b>
39.	3211	0131	Službena putovanja	5.000,00	-3.000,00	2.000,00
40.	3212	0131	Nakn.za prijevoz za rad na terenu i odvojeni život	20.900,00	900,00	21.800,00
41.	3213	0131	Stručno usavršavanje zaposlenika	5.000,00	-2.540,00	2.460,00
	<b>322</b>		<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	<b>77.200,00</b>	<b>2.148,00</b>	<b>79.348,00</b>
42.	3221	0133	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	22.000,00	2.000,00	24.000,00
43.	3221	0133	Literatura	12.200,00	0,00	12.200,00
44.	3221	0133	Materijal i sredstva za čišćenje	5.000,00	5.000,00	10.000,00
45.	3223	0133	Električna energija	8.000,00	0,00	8.000,00
46.	3223	0133	Plin	14.000,00	0,00	14.000,00
47.	3223	0133	Motorni benzin i dizel gorivo ( službeni automobil )	10.000,00	1.000,00	11.000,00
48.	3224	0160	Materijal i dijelovi za tekuće i inv. održavanje građ. objekata	3.000,00	-3.000,00	0,00
49.	3225	0133	Sitan inventar i auto gume	3.000,00	-2.852,00	148,00
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>114.165,00</b>	<b>11.400,00</b>	<b>125.565,00</b>
50.	3231	0133	Usluge telefona,Internet	25.000,00	5.000,00	30.000,00
51.	3231	0133	Poštarina ( pisma, tiskanice i sl. )	20.000,00	0,00	20.000,00
52.	3232	0133	Usluge tek. i invest. održ. kancelarijske opreme	5.000,00	0,00	5.000,00
53.	3231	0133	Usluge tek. i invest. održ. prijevoznih sredstava	6.000,00	0,00	6.000,00
54.	3234	0133	Komunalne usluge ( opskrba vodom )	1.300,00	0,00	1.300,00
55.	3234	0133	Komunalne usluge ( odvoz smeća, dimnjačarske usluge )	9.045,00	0,00	9.045,00
56.	3235	0133	Zakupnine i najamnine za opremu ( trošak lizinga novog automobila )	23.500,00	2.400,00	25.900,00
56a	3236.	0133	Obvezni i preventivni pregledi	320,00	0,00	320,00
57.	3238	0133	Računalne usluge	24.000,00	4.000,00	28.000,00
	<b>329</b>	<b>0111</b>	<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>46.500,00</b>	<b>-6.000,00</b>	<b>40.500,00</b>
58.	3292	0133	Premije osiguranja prijevoznih sredstava	5.000,00	0,00	5.000,00
59.	3292	0133	Premije osiguranja ostale imovine	10.000,00	-4.000,00	6.000,00
60.	3292	0133	Premije osiguranja zaposlenih	3.500,00	0,00	3.500,00
61.	3293	0133	Reprezentacija	23.000,00	0,00	23.000,00
62.	3299	0133	Ostali nespomenuti rashodi posl.	5.000,00	-2.000,00	3.000,00
	<b>34</b>		<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>12.400,00</b>	<b>488,00</b>	<b>12.888,00</b>
	<b>343</b>		<b>Ostali financijski rashodi</b>	<b>12.400,00</b>	<b>488,00</b>	<b>12.888,00</b>
63.	3431	0112	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	12.000,00	0,00	12.000,00
64.	3432	0112	Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	0,00	838,00	838,00
65.	3433	0112	Zatezne kamate	400,00	-350,00	50,00

Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>program 02. Kapitalna ulaganja u prostor i opremu Upravnog odjela</b>	<b>10.000,00</b>	<b>-6.560,00</b>	<b>3.440,00</b>
	4		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>10.000,00</b>	<b>-6.560,00</b>	<b>3.440,00</b>
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>10.000,00</b>	<b>-6.560,00</b>	<b>3.440,00</b>
66.	422	0133	Postrojenja i oprema -	10.000,00	-6.560,00	3.440,00
<b>GLAVA 2 - GOSPODARSTVO</b>				<b>466.800,00</b>	<b>-256.686,00</b>	<b>210.114,00</b>
			<b>Program 01. Poticanje razvoja gospodarstva, tekući programi</b>	<b>466.800,00</b>	<b>-256.686,00</b>	<b>210.114,00</b>
	3		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>466.800,00</b>	<b>-256.686,00</b>	<b>210.114,00</b>
	32		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>134.000,00</b>	<b>-11.686,00</b>	<b>122.314,00</b>
	323		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>134.000,00</b>	<b>-11.686,00</b>	<b>122.314,00</b>
67.	3236	0421	Veterinarske usluge	1.000,00	0,00	1.000,00
68.	3237	0411	Ostale intelektualne usluge	33.000,00	0,00	33.000,00
69.	3237	0620	Geodetsko katastarske usluge	100.000,00	-11.686,00	88.314,00
	35		<b>SUBVENCije</b>	<b>132.800,00</b>	<b>-45.000,00</b>	<b>87.800,00</b>
	352		<b>Subvencije trgovačkim društvima, obrtnicima, malim i srednjim poduzetnicima izvan javnog sektora</b>	<b>132.800,00</b>	<b>-45.000,00</b>	<b>87.800,00</b>
70.	3522	0830	Subvencije trg. društvima izvan javnog sektora ( HRV )	50.000,00	0,00	50.000,00
71.	3523	0421	Subvencije poljopr. - stočarsko selek. služba	8.000,00	0,00	8.000,00
72.	3523	0421	Subvencije poljopr. - obrana od tuče	5.000,00	0,00	5.000,00
73.	3523	0421	Subvencije poljopr. - analiza tla	25.000,00	-10.000,00	15.000,00
74.	3523	0421	Subvencije poljopr. - osiguranje usjeva	20.000,00	-15.000,00	5.000,00
75.	3523	0421	Subvencije poljopr. - sufinanciranje sadnog materijala	20.000,00	-20.000,00	0,00
75a	3523	0133	Lokalna akcijska grupa Karašica	4.800,00	0,00	4.800,00
	36		<b>POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>200.000,00</b>	<b>-200.000,00</b>	<b>0,00</b>
76.	363		<b>Pomoći unutar opće države -održavanje kanala 3. i 4. reda</b>	<b>200.000,00</b>	<b>-200.000,00</b>	<b>0,00</b>
	3631	0421	Pomoći unutar opće države -održavanje kanala 3. i 4. reda	200.000,00	-200.000,00	0,00
<b>GLAVA 3 - KOMUNALNA DJELATNOST, ZAŠTITA PROSTORA, UPRAVLJA</b>				<b>4.324.073,06</b>	<b>-1.092.977,54</b>	<b>3.231.095,52</b>
<b>Podglava 1 - VLASTITI POGON</b>				<b>258.004,00</b>	<b>41.787,27</b>	<b>299.791,27</b>
			<b>Program 01. opći rashodi</b>	<b>114.704,00</b>	<b>44.081,27</b>	<b>158.785,27</b>
	3		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>114.704,00</b>	<b>44.081,27</b>	<b>158.785,27</b>
	32		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>114.704,00</b>	<b>44.081,27</b>	<b>158.785,27</b>
	322		<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	<b>58.104,00</b>	<b>24.000,00</b>	<b>82.104,00</b>
77.	3221	0133	Službena radna i zaštitna odjeća i obuća	3.250,00	3.000,00	6.250,00
78.	3223	0640	Motorni benzin i dizel gorivo	30.000,00	11.000,00	41.000,00
79.	3225	0133	Sitan inventar i auto gume	4.854,00	0,00	4.854,00
80.	3224	0133	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko odr.-komunalne opreme	20.000,00	10.000,00	30.000,00
	323		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>48.600,00</b>	<b>20.081,27</b>	<b>68.681,27</b>
81.	3232	0560	Usluge tek. i invest. održ. komunalne opreme	25.000,00	20.000,00	45.000,00
82.	3232	0133	Usluge tek. i invest. održ. prijevoznih sredstava - kamion	7.000,00	0,00	7.000,00
83.	3235	0133	Najamnine za opremu ( trošak lizinga kamiona ) do 8.mj.	16.600,00	81,27	16.681,27
	329		<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>8.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8.000,00</b>
84.	3292	0133	Premije osiguranja prijevoznih sredstava - za kamion	8.000,00	0,00	8.000,00

Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
<b>Program 02. Kapitalna ulaganja u opremu</b>				<b>143.300,00</b>	<b>-2.294,00</b>	<b>141.006,00</b>
<b>4</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>143.300,00</b>	<b>-2.294,00</b>	<b>141.006,00</b>
<b>42</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>143.300,00</b>	<b>-2.294,00</b>	<b>141.006,00</b>
<b>85.</b>	422	0133	Postrojenja i oprema - kosilica traktorska	103.300,00	0,00	103.300,00
<b>86.</b>	423	0133	Prijevozna sredstva - kamion	40.000,00	-2.294,00	37.706,00
<b>Podglava 2 - KOMUNALNA DJELATNOST, UREĐENJE I ZAŠTITA PROSTORA</b>				<b>4.066.069,06</b>	<b>-1.134.764,81</b>	<b>2.931.304,25</b>
<b>Program 01. Program redovnog održavanja objekata komunalne infrastrukture i zaštita prostora</b>				<b>954.180,05</b>	<b>-113.110,82</b>	<b>841.069,23</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>954.180,05</b>	<b>-113.110,82</b>	<b>841.069,23</b>
<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>954.180,05</b>	<b>-113.110,82</b>	<b>841.069,23</b>
<b>323</b>			<b>Rashodi za usluge</b>	<b>954.180,05</b>	<b>-113.110,82</b>	<b>841.069,23</b>
<b>87.</b>	3232	0640	Usluge tek. i invest. održ. građ. objekata - javna rasvjeta	180.000,00	0,00	180.000,00
<b>88.</b>	3232	0451	Usluge tek. i invest. održ. nerazvrstanih cesta - poljski putevi	200.000,00	-130.000,00	70.000,00
<b>88a</b>	3232	0451	Usluge tek. i invest. održ. nerazvrstanih cesta - Cerovac	13.660,08	0,00	13.660,08
<b>88b</b>	3232	0451	Usluge tek. i invest. održ. nerazvrstanih cesta - Selci	8.118,00	0,00	8.118,00
<b>89.</b>	3232	0660	Ostale usluge tek. i inv. održavanja (nogostupa Samatovci)	88.621,00	0,00	88.621,00
<b>89a</b>	3232	0660	Ostale usluge tek. i inv. održavanja (nogostupa Cret)	10.018,00	0,00	10.018,00
<b>89b</b>	3232	0660	Ostale usluge tek. i inv. održavanja (cijevni propust Kamenice i cesta Bizo	26.633,92	0,00	26.633,92
<b>89c</b>	3232	0660	Ostale usluge tek. i inv. održavanja (plato ispred dr.doma Habjanovci )	28.289,37	6.360,00	34.649,37
	3232	0660	Ostale usluge tek. i inv. održavanja (grobnice )	20.000,00	11.000,00	31.000,00
<b>91.</b>	3234	0560	Slivne vode	36.000,00	0,00	36.000,00
<b>92.</b>	3234	0660	Komunalne usluge - deratizacija i dezinfekcija	45.000,00	3.937,00	48.937,00
<b>93.</b>	3234	0560	Komunalne usluge - zimska služba	60.000,00	0,00	60.000,00
<b>94.</b>	3234	0560	Komunalne usluge- održavanje javnih površina, sanacija deponija	190.000,00	153.471,82	343.471,82
<b>94a</b>	3234	0560	Komunalne usluge- čišćenje oborinskih kanala	26.216,68	66.014,00	92.230,68
<b>94b</b>	3234	0560	Komunalne usluge- signalizacija, uređenje mjesta	21.623,00	2.328,00	23.951,00
<b>Program 02. Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture</b>				<b>2.692.782,35</b>	<b>-987.875,63</b>	<b>1.704.906,72</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>725.159,00</b>	<b>0,00</b>	<b>725.159,00</b>
<b>38</b>			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>725.159,00</b>	<b>0,00</b>	<b>725.159,00</b>
<b>386</b>			<b>Kapitalne pomoći</b>	<b>725.159,00</b>	<b>0,00</b>	<b>725.159,00</b>
<b>95.</b>	3861	0630	Kapitalne pomoći Dvorac d.o.o. - za plinsku i vodovodnu mrežu	50.000,00	0,00	50.000,00
<b>95a</b>	3861	0630	Kapitalne pomoći Dvorac d.o.o. - spojni cjevovod Cret-Habj.	250.000,00	0,00	250.000,00
<b>96.</b>	3861	0520	Kapitalne pomoći Dvorac d.o.o. - kanalizacija	286.926,00	0,00	286.926,00
<b>97.</b>	3861	0520	Kapitalne pomoći Dvorac d.o.o. - kanalizacija sekundarna (mjesna mreža l	138.233,00	0,00	138.233,00
<b>4</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>1.967.623,34</b>	<b>-976.875,96</b>	<b>990.747,38</b>
<b>42</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>1.967.623,34</b>	<b>-976.875,96</b>	<b>990.747,38</b>
<b>421</b>			<b>Građevinski objekti</b>	<b>1.967.623,34</b>	<b>-976.875,96</b>	<b>990.747,38</b>
<b>98.</b>	4213	0451	Ceste - Uređenje ulice Dr. F. Tuđmana	770.747,74	-27.938,96	742.808,78
<b>99.</b>	4213	0451	Ceste - asfaltiranje ceste do groblja Samatovci	0,00	0,00	0,00
<b>100.</b>	4213	0451	Ceste - asfaltiranje nastavka ulice I. Pavlića	0,00	0,00	0,00
<b>101.</b>	4213	0451	Ceste- nova stambena zona Biz.( V. Nazora )	0,00	0,00	0,00
<b>102.</b>	4214	0630	Izgradnja javne rasvjete K. Tomislava I F. Tuđmana	1.000.000,00	-768.455,00	231.545,00
<b>103.</b>	4214	0630	Izgradnja plinske i vodovodne mreže u Cvjetnoj, I. Pavlića i V. Nazora	0,00	0,00	0,00
<b>104.</b>	4214	0660	Izgradnja mini tržnice - ZMG	180.000,00	-180.000,00	0,00
<b>104a</b>	4214	0660	Autobusno stajalište Novaki	16.875,60	0,00	16.875,60



Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Program 03. Održavanje zgrada i prostora općine</b>	<b>419.106,67</b>	<b>-271.481,67</b>	<b>147.625,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>119.106,67</b>	<b>-11.481,67</b>	<b>107.625,00</b>
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>119.106,67</b>	<b>-11.481,67</b>	<b>107.625,00</b>
	<b>426</b>		<b>Nematerijalna proizvedena imovina</b>	<b>119.106,67</b>	<b>-11.481,67</b>	<b>107.625,00</b>
105.	4264	0660	Projekt multimedijalnog centra ( u Bizovcu )	38.541,67	-11.481,67	27.060,00
105a	4264	0650	Projekt plinske i vod.mreže I.Pavlića,V. Nazora i Cvjetna ulica	31.119,00	0,00	31.119,00
105b	4264	0650	Prostorni plan	49.446,00	0,00	49.446,00
			<b>Aktivnost 01. Legalizacija društvenog doma Samatovci</b>	<b>300.000,00</b>	<b>-260.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>25.000,00</b>	<b>-25.000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>25.000,00</b>	<b>-25.000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>323</b>		<b>Rashodi za usluge</b>	<b>25.000,00</b>	<b>-25.000,00</b>	<b>0,00</b>
106.	3237	0660	Geodetsko-katastarske usluge - druš. Dom Samatovci	25.000,00	-25.000,00	0,00
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>275.000,00</b>	<b>-235.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>25.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25.000,00</b>
	<b>426</b>		<b>Nematerijalna proizvedena imovina</b>	<b>25.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25.000,00</b>
107.	4264	0660	Projekt društvenog doma Samatovci	25.000,00	0,00	25.000,00
	<b>45</b>		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>250.000,00</b>	<b>-235.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
	<b>451</b>		<b>Dodatna ulaganja na građevinskim objektima</b>	<b>250.000,00</b>	<b>-235.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
108.	4511	0660	Uređenje društvenog doma Samatovci	250.000,00	-235.000,00	15.000,00
<b>GLAVA 4 - JAVNE POTREBE</b>				<b>1.814.737,96</b>	<b>174.378,39</b>	<b>1.989.116,35</b>
<b>podglava 1 - PREDŠKOLSKI ODGOJ I OBRAZOVANJE</b>				<b>417.840,00</b>	<b>0,00</b>	<b>417.840,00</b>
			<b>Program 01 : Opći rashodi</b>	<b>417.840,00</b>	<b>0,00</b>	<b>417.840,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>417.840,00</b>	<b>0,00</b>	<b>417.840,00</b>
	<b>36</b>		<b>POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>417.840,00</b>	<b>0,00</b>	<b>417.840,00</b>
109.	363	0911	Pomoći unutar opće države - dječji vrtić Maslačak	417.840,00	0,00	417.840,00
<b>podglava 2 - OSNOVNO ŠKOLSTVO I VIŠE OBRAZOVANJE</b>				<b>283.000,00</b>	<b>-29.000,00</b>	<b>254.000,00</b>
			<b>Program 01. Obrazovanje - Javne potrebe u obrazovanju</b>	<b>283.000,00</b>	<b>-29.000,00</b>	<b>254.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>283.000,00</b>	<b>-29.000,00</b>	<b>254.000,00</b>
	<b>36</b>		<b>POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10.000,00</b>
110.	363	0922	Pomoći unutar opće države-projekt OŠ Samatovci	0,00	0,00	0,00
110a	363	0922	Pomoći unutar opće države-OŠ Bizovac	10.000,00	0,00	10.000,00
	<b>37</b>		<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DRUGE NAKNADE</b>	<b>273.000,00</b>	<b>-29.000,00</b>	<b>244.000,00</b>
	<b>372</b>		<b>Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</b>	<b>273.000,00</b>	<b>-29.000,00</b>	<b>244.000,00</b>
111.	3721	0922	Stipendije i školarine	63.000,00	0,00	63.000,00
112.	3721	0922	Sufinanciranje prijevoza učenika	210.000,00	-29.000,00	181.000,00

Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
<b>podglava 3 - KULTURA</b>				<b>115.000,00</b>	<b>47.663,39</b>	<b>162.663,39</b>
<b>Program 01. Njegovanje folklorne baštine i drugih sadržaja vezanih za kulturu</b>				<b>115.000,00</b>	<b>47.663,39</b>	<b>162.663,39</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>115.000,00</b>	<b>-8.533,61</b>	<b>106.466,39</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>115.000,00</b>	<b>-8.533,61</b>	<b>106.466,39</b>
<b>113.</b>	<b>381</b>		<b>Tekuće donacije</b>	<b>115.000,00</b>	<b>-8.533,61</b>	<b>106.466,39</b>
	3811	0860	KUD "Bizovac" Bizovac	22.000,00	-600,00	21.400,00
	3811	0860	KUD "Brođanci" Brođanci	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
	3811	0860	KUD Cret	10.000,00	-1.000,00	9.000,00
	3811	0860	KUD Habjanovci	10.000,00	-1.000,00	9.000,00
	3811	0860	Matica Hrvatska	18.000,00	-1.800,00	16.200,00
	3811	0860	Tekuće donacije - VIS Mateus	10.000,00	-1.000,00	9.000,00
	3811	0860	TZ Općine Bizovac	30.000,00	-1.633,61	28.366,39
<b>Program 02. Program izgradnje i uređenja objekata kulture</b>				<b>0,00</b>	<b>59.197,00</b>	<b>59.197,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>0,00</b>	<b>56.197,00</b>	<b>56.197,00</b>
	<b>45</b>		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>0,00</b>	<b>56.197,00</b>	<b>56.197,00</b>
	<b>451</b>		<b>Dodatna ulaganja na građevinskim objektima</b>	<b>0,00</b>	<b>56.197,00</b>	<b>56.197,00</b>
<b>114.</b>	4511	0860	Obnova kurije Normann Prandau	0,00	56.197,00	56.197,00
<b>podglava 4 - SPORT, REKREACIJA I TEHNIČKA KULTURA</b>				<b>413.500,00</b>	<b>148.915,00</b>	<b>562.415,00</b>
<b>Program 01. Tekuće aktivnosti udruga u športu</b>				<b>263.500,00</b>	<b>-7.100,00</b>	<b>256.400,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>263.500,00</b>	<b>-7.100,00</b>	<b>256.400,00</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>263.500,00</b>	<b>-7.100,00</b>	<b>256.400,00</b>
<b>115.</b>	<b>381</b>		<b>Tekuće donacije</b>	<b>263.500,00</b>	<b>-7.100,00</b>	<b>256.400,00</b>
	3811	0810	Olimpijada starih športova	30.000,00	17.000,00	47.000,00
	3811	0810	Zajednica športskih udruga grada Valpova	21.000,00	-2.100,00	18.900,00
	3811	0810	ŠŠK "Mladost"	13.000,00	-1.300,00	11.700,00
	3811	0810	NK "Termia" Bizovac	55.000,00	-5.500,00	49.500,00
	3811	0810	NK "Termia" Bizovac - podmladak	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
	3811	0810	NK "Hajdin" Cret	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
	3811	0810	NK "Sloga" Samatovci	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
	3811	0810	NK "Sloga" Samatovci - podmladak	5.000,00	-500,00	4.500,00
	3811	0810	NK "Hajduk" Novaki	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
	3811	0810	NK "Jadran" Habjanovci	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
	3811	0810	NK "Gaj" Brođanci	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
	3811	0810	BK "ZDLOH" Cret	5.000,00	-500,00	4.500,00
	3811	0810	ŠRD "Bandar" Bizovac	3.000,00	0,00	3.000,00
	3811	0810	ŽOK "Mladost" Bizovac	15.000,00	-1.500,00	13.500,00
	3811	0810	STK Omladinac Brođanci	13.000,00	-1.300,00	11.700,00
	3811	0810	STK Bizovac	10.000,00	-1.000,00	9.000,00
	3811	0810	Streljačko društvo Bizovac	3.500,00	-1.400,00	2.100,00
<b>Program 02. Program kapitalnih ulaganja u športsko - rekreacijske</b>				<b>150.000,00</b>	<b>156.015,00</b>	<b>306.015,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>150.000,00</b>	<b>156.015,00</b>	<b>306.015,00</b>
	<b>45</b>		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>150.000,00</b>	<b>156.015,00</b>	<b>306.015,00</b>
	<b>451</b>		<b>Dodatna ulaganja na građevinskim objektima</b>	<b>150.000,00</b>	<b>156.015,00</b>	<b>306.015,00</b>
<b>116.</b>	4511	0810	Obnova i dogradnja svlačionica NK Sloga	150.000,00	156.015,00	306.015,00

Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
<b>podglava 5 - SOCIJALNA SKRB</b>				<b>219.900,00</b>	<b>9.800,00</b>	<b>229.700,00</b>
<b>Program 01. : Socijalna skrb socijalno ugroženih građana</b>				<b>219.900,00</b>	<b>9.800,00</b>	<b>229.700,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>219.900,00</b>	<b>9.800,00</b>	<b>229.700,00</b>
<b>37</b>			<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DR. NAKNADE</b>	<b>219.900,00</b>	<b>9.800,00</b>	<b>229.700,00</b>
<b>372</b>			<b>Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna</b>	<b>160.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>160.000,00</b>
117.	3721	1070	Ostale naknade iz pror. u novcu - sufinanciranje troškova stanovanja	50.000,00	0,00	50.000,00
118.	3721	1070	Ostale naknade iz pror. u novcu - pomoć za nabavu ogrijeva	70.000,00	9.800,00	79.800,00
119.	3721	1070	Ostale naknade iz pror. u novcu - novorođenčad	40.000,00	0,00	40.000,00
120.	3721	1070	Ostale naknade iz pror. u novcu - božićnica umirovljenicima	0,00	0,00	0,00
<b>38</b>			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>59.900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>59.900,00</b>
<b>381</b>			<b>Tekuće donacije</b>	<b>59.900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>59.900,00</b>
121.	3811	1070	Udruga svetog Vinka Paulskog - Bizovac	15.000,00	0,00	15.000,00
122.	3811	1070	Crveni križ - redovne aktivnosti	14.900,00	0,00	14.900,00
123.	3811	1070	Crveni križ - pomoć u kući	30.000,00	0,00	30.000,00
<b>podglava 6 - VATROGASTVO</b>				<b>320.497,96</b>	<b>-3.000,00</b>	<b>317.497,96</b>
<b>Program 01. Zaštita od požara i civilna zaštita</b>				<b>166.000,00</b>	<b>-30.000,00</b>	<b>136.000,00</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>30.000,00</b>	<b>-30.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>30.000,00</b>	<b>-30.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>323</b>			<b>Rashodi za usluge</b>	<b>30.000,00</b>	<b>-30.000,00</b>	<b>0,00</b>
124.	3237	0660	Plan zaštite i spašavanja	30.000,00	-30.000,00	0,00
<b>38</b>			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>136.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>136.000,00</b>
<b>125.</b>	<b>381</b>		<b>Tekuće donacije</b>	<b>136.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>136.000,00</b>
	3811	0320	Vatrogasna zajednica Bizovac	20.000,00	0,00	20.000,00
	3811	0320	DVD Bizovac	30.000,00	0,00	30.000,00
	3811	0320	DVD Brođanci	10.000,00	0,00	10.000,00
	3811	0320	DVD Cret	10.000,00	0,00	10.000,00
	3811	0320	DVD Habjanovci	10.000,00	0,00	10.000,00
	3811	0320	DVD Valpovo	6.000,00	0,00	6.000,00
<b>382</b>			<b>Postrojenja i oprema</b>	<b>50.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.000,00</b>
126.	3821	0320	Oprema za protupožarnu zaštitu ( osim vozila )	50.000,00	0,00	50.000,00
<b>Program 02. Obrana od poplave</b>				<b>154.497,96</b>		<b>154.497,96</b>
<b>3</b>			<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>154.497,96</b>	<b>27.000,00</b>	<b>181.497,96</b>
<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>154.497,96</b>	<b>27.000,00</b>	<b>181.497,96</b>
<b>322</b>			<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	<b>25.543,40</b>	<b>0,00</b>	<b>25.543,40</b>
126a	3223	0320	Motorni benzin i dizel gorivo	25.543,40	0,00	25.543,40
<b>323</b>			<b>Rashodi za usluge</b>	<b>128.253,95</b>	<b>27.000,00</b>	<b>155.253,95</b>
126b	3234	0320	Komunalne usluge- čišćenje oborinskih kanala i ispušavanje	128.253,95	27.000,00	155.253,95
<b>329</b>			<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>700,61</b>	<b>0,00</b>	<b>700,61</b>
126c	3293	0320	Reprezentacija	700,61	0,00	700,61

Poz.	Rč.	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2010.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2010.
1	2	3	4	5	6	7
<b>podglava 7 - VJERSKE I OSTALE DRUŠ. DJELATNOSTI</b>				<b>45.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>45.000,00</b>
			<b>Program 02. Kapitalna ulaganja - obnova crkvi</b>	<b>45.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>45.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>45.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>45.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>45.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>45.000,00</b>
<b>127.</b>	<b>382</b>		<b>Kapitalne donacije</b>	45.000,00	0,00	45.000,00
	3821	0840	Kapitalne donacije vjerskim zajednicama - župa Bizovac	25.000,00	0,00	25.000,00
	3821	0840	Kapitalne donacije vjerskim zajednicama - župa Brođanci	20.000,00	0,00	20.000,00

**Članak 4.**

Plan razvojnih programa Općine Bizovac koji sadrži planirane rashode za nefinancijsku imovinu ( investicije ), kapitalne pomoći i donacije za 2010. godinu i procjenu za 2011. i 2012. godinu, iskazane po programima i proračunskim korisnicima, sastavni je dio ovog Proračuna.

Prijedlog Projekcije Proračuna Općine Bizovac za razdoblje 2011.-2012. godine sastavni je dio ovog Proračuna.

**Članak 5.**

Ovaj Proračun stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA . 400-05/10-01/12  
URBROJ : 2185/03-10-3  
Bizovac, 21. prosinca 2010. god.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

**PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA PRORAČUNA OPĆINE BIZOVAC  
ZA RAZDOBLJE 2010.- 2012. GODINE**

Razdjel / glava	Poz.	Rč.	Opis programa - projekta	Plan 2010.	Procjena 2011.	Procjena 2012.
1	2	3	4	5	6	7
<b>1/1</b>			<b>VIJEĆE</b>	<b>65.560,63</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>Program 03. Tekući programi - proslava blagdana i obilježavanje prigodnih datuma</b>			
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>65.560,63</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
24.	4227		Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene - štandovi i oglasne ploče	65.560,63		
<b>1/1</b>			<b>UPRAVNI ODJEL</b>	<b>3.440,00</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
			<b>program 02. Kapitalna ulaganja u prostor i opremu Upravnog odjela</b>			
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>3.440,00</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
66.	422		Postrojenja i oprema -	3.440,00		
<b>1/3</b>			<b>VLASTITI POGON</b>	<b>141.006,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
			<b>Program 02. Kapitalna ulaganja u opremu</b>			
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>141.006,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
85.	422		Postrojenja i oprema - kosilica traktorska	103.300,00		
86.	423		Prijevozna sredstva - kamion	37.706,00		
<b>1/2</b>			<b>GOSPODARSTVO</b>	<b>0,00</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>
			<b>Program 01. Poticanje razvoja gospodarstva, tekući programi</b>			
	36		<b>POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>0,00</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>
76.	363		Pomoći unutar opće države - održavanje kanala 3. i 4. reda	0,00		
<b>1/3</b>			<b>KOMUNALNA DJELATNOST, UREĐENJE I ZAŠTITA PROSTORA</b>	<b>1.864.018,38</b>	<b>2.850.000,00</b>	<b>2.630.000,00</b>
			<b>Program 02. Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture</b>			
	38		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>725.159,00</b>	<b>800.000,00</b>	<b>800.000,00</b>
95.	386		Kapitalne pomoći Dvorac d.o.o. - za plinsku i vodovodnu mrežu	50.000,00		
95a	386		Kapitalne pomoći Dvorac d.o.o. - spojni cjevovod Cret Habjanovci	250.000,00		
96.	386		Kapitalne pomoći Dvorac d.o.o. - kanalizacija	286.926,00		
97.	386		Kapitalne pomoći Dvorac d.o.o. - kanalizacija - mjesna mreža Bizovac	138.233,00		
	42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>991.234,38</b>	<b>1.380.000,00</b>	<b>1.000.000,00</b>
98.	4213		Ceste - Uređenje ulice Dr. F. Tuđmana	742.808,78		
99.	4213		Ceste - asfaltiranje ceste do groblja Samatovci	0,00		
100.	4213		Ceste - asfaltiranje nastavka ulice I. Pavlića	0,00		
101.	4213		Ceste - nova stambena zona Biz. ( V. Nazora )	0,00		
102.	4214		Izgradnja plinske i vodovodne mreže u Cvjetnoj, I. Pavlića i V. Nazora	0,00		
103.	4214		Izgradnja mini tržnice	0,00		

Razdjel / glava	Poz.	Rč.	Opis programa - projekta	Plan 2010.	Procjena 2011.	Procjena 2012.
1	2	3	4	5	6	7
	104.	4214	Izgradnja JR K. Tomislava Bizovac I. faza	231.545,00		
	104a	4214	Autobusno stajalište Novaki	16.875,60		
	<b>Program 03. Održavanje zgrada i prostora općine</b>					
		<b>42</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>107.625,00</b>	<b>70.000,00</b>	<b>0,00</b>
	105.	4264	Projekt multimedijalnog centra ( u Bizovcu )	27.060,00		
	105a	4264	Projekt plinske i vod.mreže I.Pavlića, V. Nazora i Cvjetne ulice	31.119,00		
	105b	4264	Prostorni plan	49.446,00		
			<b>Aktivnost 01. Legalizacija društvenog doma Samatovci</b>	<b>40.000,00</b>		
		<b>32</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>			
	106.	3237	Geodetsko-katastarske usluge - druš. Dom Samatovci	0,00		
		<b>42</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>25.000,00</b>		
	107.	4264	Projekt društvenog doma Samatovci	25.000,00		
		<b>45</b>	<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>15.000,00</b>	<b>600.000,00</b>	<b>830.000,00</b>
	108.	4511	Uređenje društvenog doma Samatovci	15.000,00		
<b>1/4</b>	<b>OSNOVNO ŠKOLSTVO I VIŠE OBRAZOVANJE</b>			<b>0,00</b>	<b>120.000,00</b>	<b>180.000,00</b>
	<b>Program 01. Obrazovanje - Javne potrebe u obrazovanju</b>					
		<b>36</b>	<b>POMOĆI DANE U INOZEMSTVO I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>0,00</b>	<b>120.000,00</b>	<b>180.000,00</b>
	110.	363	Pomoći unutar opće države-projekt OŠ Samatovci	0,00		
<b>1/4</b>	<b>KULTURA</b>			<b>56.197,00</b>	<b>250.000,00</b>	<b>250.000,00</b>
	<b>Program 02. Program izgradnje i uređenja objekata kulture</b>					
		<b>45</b>	<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>56.197,00</b>	<b>250.000,00</b>	<b>250.000,00</b>
	114.	451	Dodatna ulaganja - Obnova kurije Normann Prandau	56.197,00		
<b>1/4</b>	<b>SPORT, REKREACIJA I TEHNIČKA KULTURA</b>			<b>306.015,00</b>	<b>0,00</b>	<b>120.000,00</b>
	<b>Program 02. Program kapitalnih ulaganja u športsko - rekreacijske objekte</b>					
		<b>45</b>	<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>306.015,00</b>	<b>0,00</b>	<b>120.000,00</b>
	116.	451	Dodatna ulaganja - Obnova i dogradnja svlačionica NK Sloga	306.105,00		
<b>1/4</b>	<b>VATROGASTVO</b>			<b>50.000,00</b>		
		<b>38</b>	<b>OSTALI RASHODI</b>			
		<b>382</b>	<b>Postrojenja i oprema</b>			
	126.	3821	Oprema za protupožarnu zaštitu ( osim vozila )	50.000,00		
<b>1/4</b>	<b>VJERSKE I OSTALE DRUŠ. DJELATNOSTI</b>			<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
	<b>Program 02. Kapitalna ulaganja - obnova crkvi</b>					
	127.	<b>38</b>	<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
		3821	Kapitalne donacije vjerskim zajednicama - župa Bizovac	25.000,00		
		3821	Kapitalne donacije vjerskim zajednicama - župa Brođanci	20.000,00		
<b>UKUPNO :</b>				<b>2.531.237,01</b>	<b>3.483.000,00</b>	<b>3.443.000,00</b>
<b>IZ SREDSTAVA PRORAČUNA OPĆINE</b>				<b>2.202.857,01</b>	<b>3.483.000,00</b>	<b>3.443.000,00</b>
<b>IZ ŽUPANIJSKOG I DRŽAVNOG PRORAČUNA</b>				<b>328.680,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

## PRIJEDLOG FINANCIJSKOG PLANA OPĆINE BIZOVAC ZA RAZDOBLJE 2010.-.2012. GODINE

Konto	VRSTA PRIHODA/PRIMITAKA	PLAN 2008.	PLAN 2009.	PLAN 2010.	PROCJENA 2011.	PROCJENA 2012.	2009/2008	2010/2009	2011/2010	2012/2011
	<b>UKUPNI PRIHODI/PRIMICI POSLOVANJA</b>	<b>9.067.906,00</b>	<b>7.930.415,76</b>	<b>7.519.817,00</b>	<b>6.916.000,00</b>	<b>7.066.000,00</b>	<b>87,46</b>	<b>94,82</b>	<b>91,97</b>	<b>102,17</b>
<b>6</b>	<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>7.687.506,00</b>	<b>7.135.530,76</b>	<b>6.724.932,00</b>	<b>5.871.000,00</b>	<b>6.021.000,00</b>	<b>92,82</b>	<b>94,25</b>	<b>87,30</b>	<b>102,55</b>
61	PRIHODI OD POREZA	2.890.000,00	3.000.000,00	2.740.000,00	3.300.000,00	3.400.000,00	103,81	91,33	120,44	103,03
63	POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE	1.544.600,00	447.645,00	432.480,00	70.000,00	70.000,00	28,98	96,61	16,19	100,00
64	PRIHODI OD IMOVINE	2.004.106,00	2.220.620,00	2.259.597,00	1.200.000,00	1.200.000,00	110,80	101,76	53,11	100,00
65	PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI I PO POSEBNIM PROPISIMA	1.247.200,00	1.453.265,76	1.264.855,00	1.300.000,00	1.350.000,00	116,52	87,04	102,78	103,85
66	KAZNE	1.600,00	14.000,00	28.000,00	1.000,00	1.000,00	875,00	200,00	3,57	100,00
<b>7</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>1.380.400,00</b>	<b>794.885,00</b>	<b>794.885,00</b>	<b>1.045.000,00</b>	<b>1.045.000,00</b>	<b>57,58</b>	<b>100,00</b>	<b>131,47</b>	<b>100,00</b>
71	PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZVEDENE IMOVINE	1.100.000,00	789.885,00	789.885,00	1.040.000,00	1.040.000,00	71,81	100,00	131,66	100,00
72	PRIHODI OD PRODAJE PROIZVEDENE IMOVINE	280.400,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	1,78	100,00	100,00	100,00

Konto	VRSTA RASHODA/IZDATAKA	PLAN 2008.	PLAN 2009.	PLAN 2010.	PROCJENA 2011.	PROCJENA 2012.	2009/2008	2010/2009	2011/2010	2012/2011
	<b>UKUPNI RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>10.298.809,12</b>	<b>9.478.958,50</b>	<b>7.662.622,65</b>	<b>6.916.000,00</b>	<b>7.066.000,00</b>	<b>92,04</b>	<b>80,84</b>	<b>90,26</b>	<b>102,17</b>
<b>3</b>	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>5.773.771,28</b>	<b>6.525.011,00</b>	<b>5.951.549,64</b>	<b>4.668.000,00</b>	<b>4.848.000,00</b>	<b>113,01</b>	<b>91,21</b>	<b>78,43</b>	<b>103,86</b>
31	RASHODI ZA ZAPOSLENE	781.700,00	911.070,00	1.042.720,00	750.000,00	770.000,00	116,55	114,45	71,93	102,67
32	MATERIJALNI RASHODI	2.282.331,28	2.183.150,00	2.531.245,25	1.234.000,00	1.300.000,00	95,65	115,94	48,75	105,35
34	FINANCIJSKI RASHODI	16.400,00	12.400,00	12.888,00	15.000,00	17.000,00	75,61	103,94	116,39	113,33
35	SUBVENCIJE	88.000,00	128.000,00	87.800,00	135.000,00	145.000,00	145,45	68,59	153,76	107,41
36	POMOĆI DANE UNUTAR OPĆE DRŽAVE	662.000,00	783.240,00	427.840,00	540.000,00	550.000,00	118,31	54,62	126,22	101,85
37	NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA	227.700,00	208.000,00	413.800,00	433.000,00	433.000,00	91,35	198,94	104,64	100,00
38	OSTALI RASHODI	1.715.640,00	1.516.306,00	1.435.256,39	1.561.000,00	1.633.000,00	88,38	94,65	108,76	104,61
<b>4</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>4.525.037,91</b>	<b>2.953.947,50</b>	<b>1.711.073,01</b>	<b>2.248.000,00</b>	<b>2.218.000,00</b>	<b>65,28</b>	<b>57,92</b>	<b>131,38</b>	<b>98,67</b>
42	RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE	3.862.539,72	2.375.378,50	1.333.861,01	1.468.000,00	1.018.000,00	61,50	56,15	110,06	69,35
45	RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINAN. IMOVINI	662.498,19	578.569,00	377.212,00	850.000,00	1.200.000,00	87,33	65,20	225,34	141,18

**344.**

Na temelju članka 74. stavka 2. Zakona o športu ("Narodne novine", broj 71/06.) i članka 32. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**IZMJENE PROGRAMA**  
javnih potreba u športu na području Općine Bizovac za 2010. godinu

Članak 1.

U Programu javnih potreba u športu Općine Bizovac za 2010. godinu («Službeni glasnik općine Bizovac» broj 6/09), u članku 2. točka IV mijenja se i glasi:

«Programska područja utvrđuju se na osnovi postavljenih ciljeva, a sadržavaju :

- |   |                |
|---|----------------|
| 1. poticanje i promicanje športa, OSŠ Brođanci        | 47.000,00 kn   |
| 5. šport djece i mladeži , Školski športski klub      | 11.700,00 kn   |
| 6. športska natjecanja (športske udruge)              | 178.800,00 kn  |
| 7. zajednica športskih udruga, knjigovodstveni servis | 18.900,00 kn   |
| 8. izgradnja i održavanje objekata i terena           | 306.015,00 kn» |

Članak 2.

U članku 2. mijenja se tabelarni prikaz rasporeda sredstava tako da glasi:

FINANCIJSKI PLAN

<b>1. Poticanje i promicanje športa</b>	<b>47.000,00</b>
1.1. Olimpijada starih športova Brođanci	47.000,00
<b>2. Sport djece i mladeži</b>	<b>11.700,00</b>
2.2. Školski športski klub	11.700,00
<b>3. Sportska natjecanja (športske udruge)</b>	<b>178.800,00</b>
3.1. NK BSK-TERMIA Bizovac	49.500,00
NK BSK-TERMIA - podmladak	13.500,00
3.2. NK "Hajdin" Cret Bizovački	13.500,00
3.3. NK "Sloga" Samatovci	13.500,00
NK "Sloga" Samatovci - podmladak	4.500,00
3.5. NK "Hajduk" Novaki Bizovački	13.500,00
3.6. NK "Jadran" Habjanovci	13.500,00
3.4. NK "Gaj" Brođanci	13.500,00
3.7. BK ZDLOH Cret Bizovački	4.050,00
3.8. ŠRD "Bandar" Bizovac	3.000,00
3.9. Odbojkaški ženski klub Bizovac	13.500,00
3.10. STK Omladinac Brođanci	11.700,00
3.11. STK Bizovac	9.000,00
3.12. Streljačko društvo Bizovac	2.100,00
<b>4. Vođenje knjigovodstvenog servisa</b>	<b>18.900,00</b>
4.1. Zajednica športskih udruga Valpovo	18.900,00
<b>5. Održavanje objekata i terena</b>	<b>306.015,00</b>
5.2. Izgradnja sportskog centra u Samatovcima	306.015,00
<b>UKUPNO</b>	<b>562.415,00</b>

Članak 2.

Ove Izmjene Programa bit će objavljene u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa : 620-01/09-01/02

Urbroj: 2185/03-10-2

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.



**345.**

Na temelju članka 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (Narodne novine broj 17/90.i 27/93.) i članka 32. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.) , Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**IZMJENE PROGRAMA**  
javnih potreba u kulturi Općine Bizovac za 2010. godinu

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba u kulturi Općine Bizovac za 2010. godinu («Službeni glasnik općine Bizovac» broj 6/09), članka 2. mijenja se i glasi.

«Aktivnosti, poslovi i djelatnost iz Programa su od značaja za razvoj i unapređenje kulturnih djelatnosti u Općini Bizovac, a obuhvaćaju :

**III. UVOD**

Prema odredbi članka 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi, Općina Bizovac u Program javnih potreba u kulturi za 2010. godinu uvrštava se :

- praćenje rada amaterskih društava, kulturno-umjetničkih društava
- praćenje ostalih udruga građana koje kroz svoje projekte zadovoljavaju javne potrebe u kulturi.
- projekte investicijskog održavanja objekata kulture

**IV. UTVRĐIVANJE JAVNIH POTREBA U KULTURI PREMA PRIORITETIMA FINANCIRANJA**

**3. Kulturno-umjetnički amaterizam**

- planirano .....		57.000,00 kn
- KUD Bizovac		22.000,00 kn
- KUD Brođanci		15.000,00 kn
- KUD Cret		10.000,00 kn
- KUD Habjanovci		10.000,00 kn
<b>4. Program zaštite i revitalizacije spomenika kulture</b>		
- obnova zgrade dvorca Norman.....		250.000,00 kn

**III. FINANCIRANJE OSTALIH UDRUGA KOJE U SVOM PROGRAMU RADA PROVODE SADRŽAJE IZ PODRUČJA KULTURE I TEHNIČKE KULTURE**

- Planirano .....		58.000,00 kn
- Matica Hrvatske, Bizovac		18.000,00 kn
- Vokalni sastav Mateus Bizovac		10.000,00 kn
- TZ Bizovac		30.000,00 kn

**Članak 2.**

Ove Izmjene Programa bit će objavljene u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC**

Klasa : 612-01/09-01/05  
Ur.broj 2185/03-10-2

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**346.**

Na temelju članka 32. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.) , Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

**IZMJENE PROGRAMA**  
javnih potreba u djelatnosti socijalne skrbi i zdravstva  
na području Općine Bizovac za 2010. godinu

Članak 1.

U Programu javnih potreba u djelatnosti socijalne skrbi i zdravstva na području Općine Bizovac u 2010. godini («Službeni glasnik općine Bizovac» broj 6/09), u članku 2. točki 2. program učeničkih i studentskih stipendija i prijevoza učenika brojka 210.000,00 zamjenjuje se brojem 181.000,00, a u točki 3. pomoć za ogrjev socijalno ugroženih osoba, brojka 70.000,00 zamjenjuje se brojem 79,800,00.

Članak 2.

U članku 2. mijenja se tabelarni prikaz rasporeda sredstava tako da glasi:

Redni broj	Program	Iznos u kn
1.	Financiranje troškova stanovanja	50.000,00
2.	Financiranje učeničkih stipendija i prijevoza učenika	244.000,00
3.	Financiranje troškova ogrjeva	79.800,00
4.	Pomoć za opremu novorođenog djeteta	40.000,00
5.	Financiranje programskih aktivnosti Crvenog križa	44.900,00
6.	Financiranje programa humanitarnih udruga	15.000,00
<b>UKUPNO OPĆINA BIZOVAC.....</b>		<b>473.700,00</b>

Članak 3.

Ove Izmjene Programa bit će objavljene u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa : 550-01/09-01/07

Ur.broj 2185/03-10-3

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**347.**

Na temelju članka 30. stavka 4. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" br. 26/03. – pročišćeni tekst, 82/04. i 178/04.) i članka 32. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09.) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 15. sjednici održanoj 21. prosinca 2010. godine, donijelo je

**IZMJENE PROGRAMA**  
**gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2010. godini**

Članak 1.

U Programu gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2010. godini («Službeni glasnik općine Bizovac» broj 6/09), članka 2. mijenja se i glasi.

“Program izgradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture na području Općine Bizovac u 2010. godini, obuhvaća:

### PROGRAM

PRIHODI	IZNOS U KN
Komunalni doprinos	30.000,00
Doprinos za šume	10.000,00
Prihod od koncesija	227.000,00
Rudna renta	250.000,00
Naknada za priključenje	70.000,00
Ostali proračunski prihod	31.758,00
<b>UKUPNO</b>	<b>618.758,00</b>

RASHODI	IZNOS U KN
Adaptacije svlačionica NK Slaga u Samatovcima	306.015,00
Izgradnja javne rasvjete u Ulici K. Tomislava u Bizovcu	231.545,00
Projekt društveni dom u Samatovcima	25.000,00
Oova kurije NORMAN	56.198,00
<b>UKUPNO</b>	<b>618.758,00</b>

#### Članak 2.

Ove Izmjene program bit će objavljene u «Službenom glasniku Općine Bizovac».

#### OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa: 363-01/09-01/33

Urbroj: 2185/03-10-02

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskoga vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

#### 348.

Na temelju članka 2. i 3. Pravilnika o uvjetima i načinu korištenja sredstava od prodaje, zakupa i koncesije poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu države (“Narodne novine” broj 40/09) i članka 32. Statuta Općine Bizovac (“Službeni glasnik Općine Bizovac”, br. 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 15. sjednici 21. prosinca 2010. godine

#### IZMJENE PROGRAMA

korištenja sredstava od prodaje, zakupa i koncesije državnog poljoprivrednog zemljišta na području Općine Bizovac u 2010. godini

#### Članak 1.

U Programu gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2010. godini («Službeni glasnik općine Bizovac» broj 6/09), u članku 2. brojka 2.588.058,00 zamjenjuje se brojkom 2.683,482,00.

#### Članak 2.

U članku 3. broj 25.000,00 zamjenjuje se brojem 15.000,00, u članku 4. broj 20.000,00 zamjenjuje se brojem 5.000,00, u članku 5. broj 200.000,00 zamjenjuje se brojem 70.000,00, u članku 7. broj 75.000,00 zamjenjuje se brojem 48.937,00, te se briše članak 8.

## Članak 3.

Mijenja se tabelarni prikaz vrste prihoda i rasporeda sredstava tako da glasi:

	VRSTA PRIHODA	IZNOS U KN
1.	Prihod od zakupa državnog poljoprivrednog zemljišta	913.818,00
2.	Prihod od prodaje državnog poljoprivrednog zemljišta	789.885,00
3.	Prihod od koncesije državnog poljoprivrednog zemljišta	979.779,00
	UKUPNO	2.683.482,00

	VRSTA RASHODA	IZNOS U KN
1.	Troškovi provođenja natječaja	28.365,76
2.	Troškovi parcelacije	88.314,00
3.	Veterinarske usluge	1.000,00
4.	Selekcijska služba	8.000,00
5.	Obrana od tuče	5.000,00
6.	Analiza tla	15.000,00
7.	Sufinanciranje osiguranja usjeva	5.000,00
8.	Nabava traktorske kosilice za održavanje kanala i poljskih putova	103.300,00
9.	Čišćenje i održavanje uličnih kanala	92.230,68
10.	Održavanje poljskih putova	70.000,00
11.	Prostorni plan - izmjene	49.446,00
12.	Deratizacija	48.937,00
13.	Sanacija deponija i zimska služba	343.471,82
14.	Vodna naknada	36.000,00
17.	Signalizacija – prometni znakovi	23.951,00
18.	Izgradnja kanalizacije – magistralni i sekundarni vod	425.159,00
19.	Izgradnja spojnog cjevovoda Crte –Habjanovci (voda)	250.000,00
20.	Uređenje ulice dr. F. Tuđmana	742.808,78
21.	Troškovi sanacije štete na kanalima od elementarne nepogode	181.497,96
22.	Dojavna služba	6.000,00
23.	Vatrogasna služba	130.000,00
	UKUPNO	2.653.482,00

## Članak 4.

Ove Izmjene Programa bit će objavljene u "Službenom glasniku" Općine Bizovac.

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 320-01/09-01/10  
URBROJ: 2185/03-10-03

Bizovac, 21. prosinca 2010.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**349.**

Na temelju članka 28. stavka 1. Zakona o zaštiti i spašavanju (NN br. 174/04 i 79/07) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 15. sjednici održanoj dana 21. prosinca 2010. godine donosi

ANALIZU STANJA  
SUSTAVA ZAŠTITE I SPAŠAVANJA NA  
PODRUČJU OPĆINE BIZOVAC U 2010. GODINI

**UVOD**

Sustav zaštite i spašavanja je oblik pripremanja i sudjelovanja sudionika zaštite i spašavanja u reagiranju na katastrofe i velike nesreće, te ustrojavanja, pripremanja i sudjelovanja operativnih snaga zaštite i spašavanja u prevenciji, reagiranju na katastrofe i otklanjanju mogućih uzroka i posljedica katastrofa i velikih nesreća.

Jedinice lokalne samouprave ( regionalne ) samouprave, u okviru svojih prava i obveza utvrđenih Ustavom i zakonom, uređuju, planiraju, organiziraju, financiraju i provode zaštitu i spašavanje.

Člankom 28. Zakona o zaštiti i spašavanju (NN br. 174/04 i 79/07) definirano je da predstavnička tijela jedinica lokalne i područne ( regionalne ) samouprave najmanje jednom godišnje, ili pri donošenju proračuna, razmatraju i analiziraju stanje sustava zaštite i spašavanja, donoseći smjernice za organizaciju i razvoj istog na svom području, utvrđuju izvore i način financiranja, te obavljaju i druge poslove zaštite i spašavanja utvrđene zakonom.

**1. PLANSKI DOKUMENTI**

Temeljem odredbe čl. 28 do 29. b. Zakona o zaštiti i spašavanju (NN br. 174/04 i 79/07), jedinice lokalne i područne ( regionalne samouprave ) za svoje područje donose procjenu ugroženosti i planove zaštite i spašavanja. Izrada planskih dokumenata može se povjeriti ovlaštenim osobama za stručne poslove u području planiranja zaštite i spašavanja.

- Procjena ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara,  
Procjena ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i Plan zaštite i spašavanja u postupku je izrade.

Općina Bizovac zaključila je ugovor s poduzećem Zaštita Inspekt d.o.o. iz Osijeka sa kojom je ugovorena izrada procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i Plana zaštite i spašavanja.

- Procjena ugroženosti od požara i tehnoloških eksplozija izrađena je 2000. godine te je potrebno procjenu ažurirati.
- Plan zaštite od požara i tehnoloških eksplozija izrađen je 2000. godine na temelju izvršene procjene i treba ga ažurirati u skladu s procjenom.
- Plan intervencija u zaštiti okoliša izrađen je 2006. godine
- Operativni plan provedbe programa mjera aktivnosti za zaštitu i spašavanje za zimsko razdoblje, Općinsko vijeće svake godine usvaja pred nastupajuću zimu.
- Operativni plan zaštite od požara vezane za pripremu i provedbu protupožarne sezone 2011. godine potrebno je donijeti pred žetvenu sezonu.
- Plan gospodarenja otpadom donesen je za razdoblje 2007. – 2014. godine.

**2. OPERATIVNE SNAGE ZAŠTITE I SPAŠAVANJA**

Sukladno odredbama čl. 7. Zakona o zaštiti i spašavanju, potrebno je navesti operativne snage na području nadležnosti:

- Imenovan je Stožer zaštite i spašavanja Općine Bizovac
- Osnovana postrojba civilne zaštite opće namjene
- Imenovani su zapovjednici vatrogasnih postrojbi

Službe i pravne osobe koje se zaštitom i spašavanjem bave u okviru redovne djelatnosti predstavljaju okosnicu sustava zaštite i spašavanja na području jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave. Službe i pravne osobe koje imaju zadaće u sustavu zaštite i spašavanja, a osobito one u

vlasništvu jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, imaju obvezu uključivanja u sustav zaštite i spašavanja kroz redovnu djelatnost, posebno u slučajevima angažiranja.

Treba se posebno naglasiti uloga i aktivnosti prilikom angažiranja na poslovima zaštite i spašavanja:

- Doma zdravlja,
- Hitne medicinske pomoći,
- Zavoda za javno zdravstvo,
- Hrvatske šume,
- Veterinarske stanice,
- Vodovoda i kanalizacije,
- Komunalnog poduzeća,
- Dobrovoljnog vatrogasnog društva,
- Hrvatskih cesta,
- Poduzeća za održavanje cesta,
- HEP-a
- Hrvatske vode,
- Hrvatskog crvenog križa,
- Centra za socijalnu skrb, i dr.

### 3. MJERE ZAŠTITE I SPAŠAVANJA

Da bi se posljedice ugrožavanja ljudi, materijalnih dobara i okoliša smanjile na najmanju moguću mjeru, potrebno je uspostaviti optimalan odgovor na ugrožavanja sa stanovišta prostornog planiranja, uređenja, organizacije, razvoja i izgradnje prostora te je neophodno i mjere zaštite i spašavanja postaviti integralno, u svim vrstama učešća u prostornom planiranju.

Jedinica lokalne i područne ( regionalne ) samouprave je obvezna na svom području osigurati uvjete za sklanjanje ljudi, materijalnih, kulturnih i drugih dobara. S ciljem stvaranja uvjeta za sklanjanje ljudi i materijalnih dobara u slučaju prirodnih i civilizacijskih katastrofa poduzete su aktivnosti i izdvojena financijska sredstva iz Proračuna za : tekuće održavanje skloništa, tehničku kontrolu i investicijsko održavanje skloništa.

Kod analiziranja zaštite u prostornom planiranju potrebno je dati ocjenu mogućnosti provedbe mjere sklanjanja stanovništva kao i planiranje mjere zaštite i spašavanja u prostornom planiranju sukladno odredbama čl. 71, 73, 74, 75, 76, 77. i 349 Zakona o prostornom planiranju i gradnji ( «Narodne novine» br. 76/07) i članka 30. do 43. Pravilnika o mjerama zaštite od elementarnih nepogoda i ratnih opasnosti u prostornom planiranju i uređivanju prostora ( Narodne novine» br. 29/83., 36/85. i 42/86.)

### 4. FINANCIRANJE SUSTAVA ZAŠTITE I SPAŠAVANJA

Proračunom općine za 2010. godinu osigurana su sredstva za financiranje izrade procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara, i plana zaštite i spašavanja Općine Bizovac. U 2011. godini potrebno je osigurati dodatna sredstva za opremanje postrojbe opće namjene civilne zaštite.

### 5. ZAKLJUČNE OCJENE

Kako je cjelokupan sustav zaštite i spašavanja u fazi izgradnje i formiranja, stanje spremnosti operativnih snaga zaštite i spašavanja u slučaju nastanka nesreća i katastrofa utvrđenih procjenom ugroženosti još uvijek nije u stanju da može učinkovito i na zadovoljavajući način otkloniti posljedice u slučaju nastanka nesreće ili katastrofe.

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa:810-03/10-01/01  
Urbroj:2185/03-10-1

Bizovac, 21. prosinca 2010. godine

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**350.**

Na temelju članka 28. stavka 1. Zakona o zaštiti i spašavanju (NN br. 174/04. i 79/07) općinsko vijeće Općine Bizovac na 15. sjednici održanoj dana 21. prosinca 2010. godine donosi

**SMJERNICE  
ZA ORGANIZACIJU I RAZVOJ SUSTAVA ZAŠTITE I SPAŠAVANJA NA  
PODRUČJU OPĆINE BIZOVAC U 2011. GODINI**

Na temelju Analize stanja zaštite i spašavanja na području nadležnosti, te sukladno razmjeru opasnosti, prijetnji i posljedica nesreća, većih nesreća i katastrofa utvrđenih procjenom ugroženosti ljudi, materijalnih dobara i okoliša, s ciljem zaštite i spašavanja ljudi, materijalnih dobara i okoliša, kao i ravnopravnog razvoja svih nositelja sustava zaštite i spašavanja donose se smjernice za organizaciju i razvoj sustava za zaštitu i spašavanje u 2011. godini  
Smjernice se odnose na slijedeće:

**1. PLANSKI DOKUMENTI**

Temeljem odredbe čl. 28 do 29. b. Zakona o zaštiti i spašavanju (NN br. 174/04 i 79/07), jedinice lokalne i područne ( regionalne samouprave ) za svoje područje donose procjenu ugroženosti i planove zaštite i spašavanja. Izrada planskih dokumenata Općina Bizovac je povjerila ovlaštenoj pravnoj osobi za stručne poslove u području planiranja zaštite i spašavanja.

Prijedlog Procjene ugroženosti je izrađen i dostavljen Područnom uredu za zaštitu i spašavanje Osijek, koji je nadležan za davanje suglasnosti.

Budući da ugovoreni posao neće biti do kraja završen u 2010. godini neće biti ni izvršeno plaćanje te je potrebno u proračunu za 2011. godinu planirati financijska sredstva za izradu planskih dokumenata.

**2. CIVILNA ZAŠTITA (stožeri zaštite i spašavanja, zapovjedništva i postrojbe civilne zaštite)**

Temeljem odredbi Zakona o zaštiti i spašavanju, (NN br. 174/04 i 79/07), i Pravilnika o mobilizaciji i djelovanju operativnih snaga zaštite i spašavanja ( «Narodne novine» br. 40/07), potrebno je ažurirati sastav stožera zaštite i spašavanja.

Sukladno odredbi članka 16. i 17. Pravilnika o mobilizaciji i djelovanju operativnih snaga zaštite i spašavanja ( «Narodne novine» br. 40/07), potrebno je u općinama većim od 20.000 stanovnika osnovati zapovjedništvo civilne zaštite.

Temeljem odredbi Zakona o zaštiti i spašavanju, («Narodne novine» br. 174/04. i 79/07), i Pravilnika o mobilizaciji i djelovanju operativnih snaga zaštite i spašavanja ( «Narodne novine» br. 40/07), te Pravilnika o ustroju, popuni i opremanju postrojbi civilne zaštite i postrojbi za uzbunjivanje ( «Narodne novine» br. 111/07) donesena je odluka o ustrojavanju postrojbe civilne zaštite Općine Bizovac.

Potrebno je provesti popunu postrojbi i planirati financijska sredstva za opremanje, osposobljavanje, a prema potrebi i aktiviranje navedenih snaga.

**3. VATROGASTVO ( vatrogasna zapovjedništva i postrojbe )**

Planirati potrebna financijska sredstva za tekuće održavanje sredstva i opreme i tehničku kontrolu.

#### 4. SKLONIŠTA

Planirati potrebna financijska sredstva za tekuće održavanje skloništa, tehničku kontrolu, te investicijsko održavanje skloništa s ciljem stvaranja uvjeta za sklanjanje ljudi i materijalnih dobara u slučaju prirodnih i civilizacijskih katastrofa.

#### 5. UDRUGE GRAĐANA OD ZNAČAJA ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE (HGSS, planinari, kinolozi, radioamateri, aero klubovi i dr.

Za navedene udruge, sukladno njihovim razvojnim projektima i programima u dijelu od značaja za zaštitu i spašavanje, utvrditi aktivnosti koje će se financirati iz proračuna jedinice lokalne samouprave. Cilj je kadrovsko i materijalno-tehničko jačanje udruge u jedinstvenom sustavu zaštite i spašavanja.

#### 6. SLUŽBE I PRAVNE OSOBE KOJE SE ZAŠTITOM I SPAŠAVANJEM BAVE U OKVIRU REDOVNE DJELATNOSTI

Službe i pravne osobe koje se zaštitom i spašavanjem bave u okviru redovne djelatnosti predstavljaju okosnicu sustava zaštite i spašavanja.

### OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa:810-03/10-01/01

Urbroj:2185/03-10-1

Bizovac, 21. prosinca 2010. godine,

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----



**351.**

Na temelju članka 32. stavka 1. podstavka 7. Statuta Općine Bizovac Općinsko vijeće Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.) i članka 8. Odluke o uvjetima i postupku natječaja za prodaju nekretnina, osnivanje prava građenja i davanja u zakup građevinskog zemljišta ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 5/09) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 15. sjednici održanoj 21. prosinca 2010. donosi

**ODLUKU  
o raspisivanju natječaja za prodaju građevinskog zemljišta**

I.

Donosi se odluka o raspisivanju natječaja za prodaju građevinskog zemljišta i to na lokaciji u Bizovcu u ulici Vladimira Nazora kako slijedi:

k.o. Bizovac

Red. broj	Katastarska čestica	Površina m <sup>2</sup>	kn/m <sup>2</sup>	Početni iznos	Jamčevina
1.	634/1	1165	43	50.095,00	5.009,50
2.	634/2	1174	43	50.482,00	5.048,20
3.	634/3	1181	43	50.783,00	5.078,30
4.	634/4	1189	43	51.127,00	5.112,70
5.	634/5	1196	43	51.428,00	5.142,80
6.	634/6	1204	43	51.772,00	5.177,20
7.	634/7	1211	43	52.073,00	5.207,30
8.	634/8	1219	43	52.417,00	5.241,70
9.	634/9	1227	43	52.761,00	5.276,10
10.	634/10	1235	43	53.105,00	5.310,50
11.	634/11	1242	43	53.406,00	5.340,60
12.	634/12	1250	43	53.750,00	5.375,00

Natječaj će se provesti prikupljanjem pisanih ponuda.

Zadužuje se Općinski načelnik za provođenje ove odluke.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa: 944-01/10-01/01  
Urbroj: 2185/03-01-10-1

Bizovac, 21. prosinca 2010. godine

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**352.**

Na temelju članka 7. stavka 2. Zakona o socijalnoj skrbi ("Narodne novine br. 73/97., 27/01., 59/91., 82/01., 103/03., 44/06. i 79/07) i članka 46. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" br. 3/09.), Općinski načelnik Općine Bizovac donio je 3. siječnja 2011. godine

**PRAVILNIK  
o ostvarivanju prava na pomoć općine Bizovac  
za opremu novorođenog djeteta**

Članak 1.

Ovim Pravilnikom utvrđuje se:

- uvjeti i način ostvarivanja prava na pomoć Općine Bizovac za opremu svakog novorođenog djeteta (u daljem tekstu: pomoć),
- visina i oblik pomoći

Članak 2.

Pravo na pomoć ostvaruje se u jednokratnom novčanom iznosu, u visini od 2.000,00 kuna za djecu rođenu od 01. siječnja 2011. godine

Sredstva će se za pomoć isplaćivati ako su osigurana sredstva u proračunu Općine Bizovac.

Članak 3.

Pravo na pomoć pripada roditelju (skrbniku) koji ima prebivalište na području Općine Bizovac, a zahtjev za ostvarivanja prava na pomoć podnese u roku od 12 mjeseci od dana rođenja djeteta. Navedeni rok primjenjuje se od 1. siječnja 2011. godine.

Pravo na pomoć pripada i roditelju posvojenog novorođenog djeteta koji ima prebivalište na području Općine Bizovac, a zahtjev za ostvarivanje prava na pomoć podnese u roku od 12 mjeseci od dana rođenja djeteta, uz uvjet da za to dijete pomoć već nije ranije isplaćena.

Članak 4.

Postupak za ostvarivanje prava na pomoć pokreće se na zahtjev roditelja (skrbnika) novorođenog djeteta, s priloženom potrebnom dokumentacijom:

- rodni list za dijete,
- rješenje o skrbništvu (koje prilaže skrbnik)
- preslika osobne iskaznice roditelja ili skrbnika
- broj žiro računa ili tekućeg računa roditelja ili skrbnika na koji će se izvršiti isplata pomoći.

Zahtjev iz prethodnog stavka podnosi se u pismenom obliku Jedininstvenom upravnom odjelu Općine Bizovac koji donosi rješenje o pravu na pomoć u prvom stupnju.

O žalbi protiv rješenja o pravu na pomoć odlučuje Općinski načelnik Općine Bizovac.

Rješenje Općinskog načelnika Općine Bizovac je konačno.

Žalba ne odgađa izvršenje rješenja.

Članak 5.

Stupanjem na snagu ovog pravilnika prestaje važiti Pravilnik o ostvarivanju prava na pomoć općine Bizovac za opremu novorođenog djeteta («Službeni glasnik općine Bizovac» broj 2/06.)

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

KLASA : 551-01/11-01/01

URBROJ: 2185/03-2-11-1

Bizovac, 3. siječnja 2011. godine

OPĆINSKI NAČELNIK  
Srećko Vuković, v.r.